

# L'elecció dels garrotxins en xifres

## Denominació d'origen per a la vedella de Girona

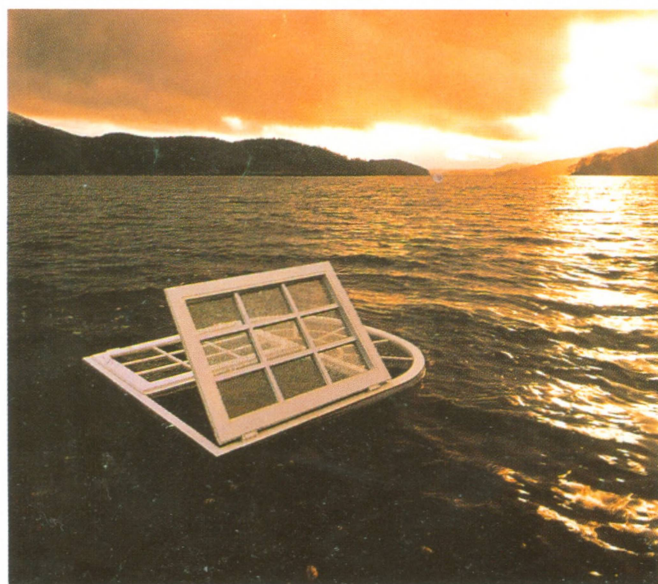
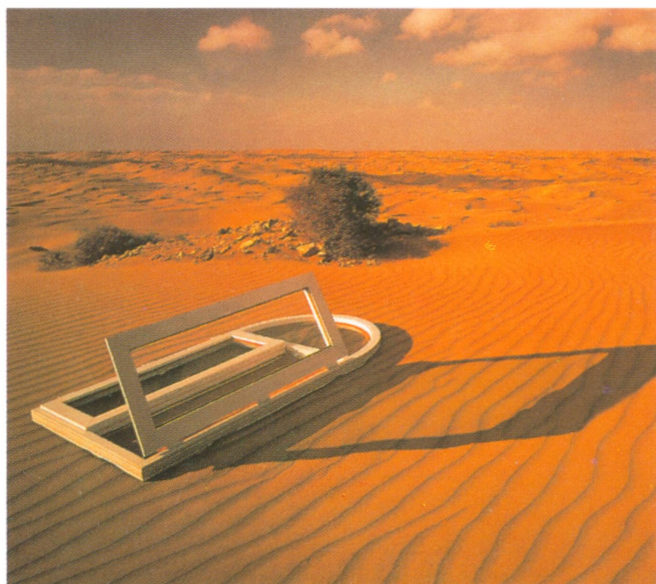
### Entrevista amb Arcadi Calzada

### El consum de preservatius a Olot





# Bellapart



# Super finestres !!!

Tel. 972 - 26 04 99 Fax 972 - 26 76 66

Bellapart S.A. Avgda. Venecuela 8 17800 Olot (Girona)

# ABSTENCIÓ I NACIONALISMES

Edita :

**DOBLE SET**

Redacció, Administració i Publicitat,

Subscripcions i Distribució:

c/ Serra i Ginesta, 5 17800- OLOT

Tel. 27 02 27 Fax 27 00 03

Dipòsit Legal GI - 1400 - 91

Fotocomposició Serfosa Tel. 26 85 12

Impressió: Aubert Tel. 26 02 68

Director i Cap de Redacció:

**Ramon Esteban**

Redacció:

**Ramon Costa, Esther Gumbao,**

**Pere Isern, Miquel Àngel Lucena,**

**Manel Mitjà, Ricard Sargatal,**

**Xavier Valeri, Estanis Vayreda i**

**Dolors Vila.**

Publicitat: M<sup>a</sup> Àngels Bosch

Fotografia: Juli, Anscari Segòvia i

Serradell

Opinió: Susanna Alsina, Joan Barril,

Joaquim Danés, Gaspar Hernández,

Carles Llorens, Pere Masmitjà, Domènec

Molí, Elies Plana, Jordi Pujiula, Xavier

Ruscalleda, Lluís Sacrest i Tura Soler .

Còmics: Tavi i Miquel Boix

Cultura: Jordi Canal, Joan Fluvià, Josep

Garcia, Josep Granados, Maria Llombart,

Vicens Masdemont, Antoni Mayans,

Macià Padrosa, Francesc de Paula,

Teresa Planagumà, Xavier Puigvert i Joan

Sala.

Lletres: Concepció Batallé, Lluís Busquets,

Joan Carreras, Pedro Carrizosa,

Alexandre Cuéllar, Ramon Longarriu,

Francesc R. Pereira i Esther Santaló.

Esports: Josep Balcells, Josep Carreras,

Jordi Codony, Joan Carles Gómez, Pere

Mallarach, Joan Puigmal, Miquel Roca i

Joaquim Torrent.

El Temps: Ramon Sacrest

© DOBLE SET

Portada: Ramon Costa

**E**

els resultats electorals de diumenge passat es poden llegir de tantes maneres com interessos hi hagi a l'hora d'interpretar-los. **Existeixen, però,** tres dades ben objectives. Primera: la feina de la coalició **Convergència** i Unió els últims dotze anys ha estat valorada positivament per la generalitat dels catalans que s'han decidit a votar, ja que ha aconseguit no només salvar el suposat desgastament de poder, sinó ampliar la majoria absoluta al Parlament. El poble, donant-li per quarta vegada el seu suport, col.loca Pujol en el grup dels distingits d'una manera especial per la Història. De fet, d'entre els polítics de l'Estat espanyol, només el renovat president dels catalans apareix sà i estalvi en el seu càrrec dotze anys després d'accedir-hi. Segona: Esquerra Republicana de Catalunya ha atret un segment considerable de l'electorat amb el clar missatge de la independència per al nostre país. Si als diputats convergents (nacionalisme moderat) hi sumem els republicans (nacionalisme radical), ens queda un Parlament en el qual forçosament el futur grau d'autogovern per a Catalunya haurà d'ésser el tema estrella dels debats. A l'extrem oposat del ventall ideològic, l'ascens del PP defensant sovint en castellà justament el contrari, demostra la bipolarització que el tema comença a provocar entre els ciutadans de Catalunya. En conseqüència, al futur president li tocarà clarificar els postulats convergents al respecte. Tercera i més important: no votar fou l'opció escollida per més catalans, quasi la meitat dels que diumenge podien fer-ho. L'abstenció, si no ho era ja anys enrera, ara és un fet molt preocupant, donat que si bé ha perjudicat especialment els anomenats partits d'esquerres, a curt termini se'n ressentirà la societat en general. És, sens dubte, un símptoma del desencís i avoriment palpables entre el poble, i vés a saber si una desconfiança envers la classe política. En qualsevol cas, és un factor suficientment important com per col.locar sota un enorme interrogant totes les altres interpretacions que es puguin fer de les últimes eleccions al Parlament.

# PENSAR GLOBALMENT I ACTUAR LOCALMENT



**JAUME VICENS**

*Director del Parc Natural de la Zona Volcànica*

**E**ls darrers temps l'ús i abús de les paraules ecologia i medi ambient s'ha fet habitual. Comencem a entendre els problemes generats pel forat a l'ozó, l'efecte hivernacle, la desforestació de la selva amazònica, etc.

Però per altra banda ens és molt difícil ésser conscients dels problemes ambientals que ens envolten, i relacionar-los amb el nostre ritme quotidià. Consumim aigua neta, productes sanitàriament correctes, però no som conscients del seu destí un cop han sortit per la pica o el cubell d'escombraries. Ens desplaçem i incidim en quasi qualsevol racó del territori sense aturar-nos a pensar si la nostra actitud pot afectar negativament o positivament l'entorn. Ignorem el cost ecològic i econòmic que tot això ens suposa. El nostre país és un territori molt ric i divers, on els elements geològics, botànics, faunístics, socials i culturals han configurat un paisatge dinàmic que cal preservar i oferir a les generacions futures. Malauradament, els actuals models econòmics no reflecteixen justament el valor d'aquest territori, on el seu paisatge i tot allò que el vesteix ha desaparegut en molts punts d'Europa. No calen gaires exemples llunyans. La transformació de moltes zones costaneres en un tumor de ciment i asfalt ha sentenciat el seu futur. Ens apareix una contradicció: el reconeixement de la necessitat de preservar el medi, però que no sigui a casa. Ens cal, doncs, un canvi d'actitud. Hem d'ésser sensibles als diferents impactes que provoquem contínuament sobre el nostre entorn, perquè qui en darrer terme en surt perjudicat com nosaltres mateixos. Cal començar a assumir que el medi ambient no es pot plantejar com un recurs sinó com l'element marc i englobador del territori. Mantenir-lo net i endreçat requereix d'una comprensió i d'un esforç per part de tots i cadascú des del seu lloc.

I tot plegat, podem pensar, com s'aplica a la Zona Volcànica de la Garrotxa? Intentaré plantejar-ho des de la perspectiva de la Zona Volcànica com a Parc Natural creat, recordem-ho, l'any 1982, cosa que va permetre aconseguir una eina per a la millor gestió i planificació del territori. Sense la seva existència hauríem de doldre la pèrdua i la transformació de bona part dels seus valors. Els programes d'actuació anual van permetre obrir diferents línies de gestió basades sobretot en la millora rural, la gestió forestal i faunística, la recuperació o regeneració d'ecosistemes alterats i l'ús públic.

Vist de prop, dia a dia, trobaríem un variat reguitzell de situacions on es critiquen, s'aplaudeixen o s'ignoren actuacions efectuades fins el moment. Però cal tenir presents les característiques de l'àmbit del

Parc on conflueixen parcialment o totalment onze municipis, on els nuclis urbans llinden amb una extensa i variada població rural, que tots sumats representem més de 37.000 habitants i on la propietat privada supera el 98% del territori.

En l'actualitat cadascun d'aquests aspectes de gestió requereix d'un contacte directe amb tots els sectors socials de la zona, ja sigui a través d'organismes, entitats o particulars. La necessitat de millorar aquest contacte i des d'una perspectiva que permeti enriquir les aportacions dels diferents col·lectius a la gestió del Parc, fa que sigui prevista per a enguany la constitució del Consell de Cooperació del Parc Natural. Cal esperar que a través de les diverses entitats representants de sectors com la pagesia, els veïns, els excursionistes, els caçadors, els naturalistes, el turisme..., es pugui establir un canal que millori la informació i la participació.

Per altra banda, continuaran les línies de gestió endegades, incidint especialment en un apropament al món rural a través de xerrades informatives periòdiques, en l'adequació de l'ús públic a través de l'acondicionament de la xarxa d'itineraris i els punts de màxima freqüentació. Sense oblidar l'inici de la restauració del Crosat un cop finalitzat el procés d'expropiació i s'aprovi el programa de restauració definitiu. Per desenvolupar i complir aquests punts s'ha previst consolidar l'equip de gestió del Parc amb la incorporació de nous professionals. En definitiva, l'esforç d'aquesta gestió va encaminat que tots plegats ens adonem de la necessitat de pensar globalment i actuar localment, tal com volia reflectir a l'inici d'aquestes ratlles.



**Ens apareix una contradicció: el reconeixement de la necessitat de preservar el medi, però que no sigui a casa. Ens cal, doncs, un canvi d'actitud.**

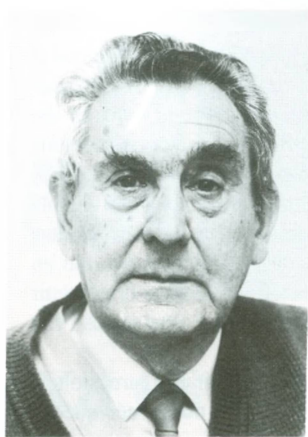


# ELOGI DEL LLIBRE

Libres, eines de comunicació

**E**l llibre, que és l'instrument de comunicació més segur i manejable que s'hagi inventat mai, és també el primer que permeté al pensament de l'home de vèncer el temps i, després, l'espai.

Iniciem l'escrit amb una reflexió del professor R. Escarpit que diu: "En la preservació i la difusió dels coneixements humans, el document escrit executat des de fa milers d'anys una funció essencial. El mateix succeeix, des de fa alguns segles, amb el document imprès. En un i altre els pobles han trobat els millors aliats per dominar el seu pensament i per conquerir llur llibertat. Fins i tot algunes cultures que començaren basant-se en la comunicació mitjançant la veu o el gest han de recolzar en la comunicació escrita per sobreviure i, amb major motiu, per desenvolupar-se en el món modern." Com s'ha destacat reiteradament, el nen que comença a freqüentar el llibre en iniciar la seva vida escolar tendeix a associar la pràctica de la lectura amb el món de l'escola, sobretot quan no la troba en el seu ambient familiar. Si l'escolaritat és difícil o poc satisfactòria i aci



ELIES PLANA

voldria donar un toc d'atenció als pares, això pot comportar una falta d'apetència per la lectura que es traduirà en un abandó total una vegada acabats els estudis. Per experiència hem de dir als pares que és, doncs, extremament important que el llibre entri en la vida del nen abans de l'edat escolar, i que des d'aquest moment s'afegeixi en els seus jocs i en les seves activitats quotidianes. Els

concurrents a les llibreries poden comprovar que, en la nostra època, ja no cap separar el llibre de les restants modalitats de comunicació. Mitjançant mil procediments distints, tals com les meravelloses il·lustracions en color, els múltiples complements de documents visuals o sonors, la publicació amb relliuament periòdic, té el llibre una flexibilitat similar a la dels mitjans àudio - visuals amb els quals ha travat ja vincles cada vegada més nombrosos i estrets. Acabem amb unes reflexions d'un estudi sobre "Imatge i escriptura" de l'Albert Moravia: "En resum, no hi ha cap prova de la decadència del llibre. Fins passant per alt el fet fonamental que el llibre neix de la naturalesa, és a dir, de la facultat absolutament humana i al mateix temps absolutament natural d'emetre paraules i organitzar-les en un discurs, val a dir que el llibre és format per paraules que, en determinades condicions de creació poètica, són també imatges. És a dir, que entre la imatge suggerida pel llibre i la imatge que apareix en una pantalla no hi ha una diferència fonamental. Millor dit, l'única i important dissemblança consisteix que la imatge de la pantalla no permet cap llibertat a la imaginació: no és sinó el que és."

## RESULTATS ELECTORALS 92

**U**na cosa és indiscutible: el guanyador absolut per un 45 per 100 del cens és l'abstenció. Amb un 23'30 per 100 segueix Convergència. Amb un 13'60 el PSC. Amb un 4'05 ERC. Amb un 3'19 Iniciativa, i amb un 2'99 el Partit Popular. Aquestes són les xifres autèntiques d'aquesta confrontació electoral. Per tant, tampoc no podem estar contents, els nacionalistes catalans, quan el suport a l'únic partit d'aquest signe és de l'ordre del 4 per 100. De fet, no s'han ni recuperat els vots que en les primeres eleccions -abans de la unió amb l'extrema dreta catalana- s'obtingueren. Això vol dir que si es manté el nivell nacionalista que el Sr. Colom sembla defensar, encara queden vots per reconquerir. Potser caldrà, en el futur, a més d'optar per una independència inevitable, donar un missatge social més explícit, més ampli, més treballat. Si la gent s'atura a pensar, no es pot trobar cap explicació seriosa, realment significativa, que ens doni una sola raó per la qual Catalunya hagi d'estar més malament sola que anexionada. Aquesta és una reflexió que anirà entrant en les noves generacions fins a arribar a dominar la societat catalana. Es tracta, és clar, d'anys. Aquest esmirriat 4 per 100 ens ho diu. La dreta, amb el 23 per 100 de CiU i el 2'99 del PP, avança. És una tendència que és en totes les societats europees. La llei del pèndol en política és no solament normal, sinó que, si



DOMÈNEC MOLI

m'apuren, diria que necessària. El problema és que aquí hem tingut la desgràcia que el procés ha anat de la dreta a l'extrema dreta. El pitjor que pot passar a una administració és que la gent s'eternitzi en els càrrecs. L'habilitat del partit en el poder ha estat la de predicar, en principi, un nacionalisme de progrés i derivar, seguint el camí del pèndol, cap a un altre de totalment supeditat al benestar econòmic. I un dia per fer Catalunya caldrà renunciar a moltes coses. El "seny" de les generacions "situades" -botiguers, burgesos, retirats, eclesiàstics, funcionaris continua -i segurament continuarà- votant per l'opció continuista. Per aquí no es trencaran resultats. Potser mai no havíem estat

tan a prop de la "pax" franquista com ara. El centre dreta que, curiosament, aquí anomenen PSC, no pretén governar. I això només té un resultat possible: baixar. La campanya portada a terme per aquest partit -des de mantenir el candidat Obiols com a cap de fila fins a orquestrar una campanya tova i conformista-, propicia aquesta valoració o denuncia uns pactes (?) entre CiU i PSOE que tothom intueix, encara que no es comentin. L'esquerra, lògicament, baixa. El problema de l'esquerra és la desfeta comunista. Hi ha un desencís evident, lògic i difícil d'evitar.

A Catalunya tindrem el cap de govern amb més anys d'exercici en el càrrec de tot Europa. Això de per si ja és per fer pensar. Continuarem amb el pitjor que ens podia passar: la majoria absoluta. En una democràcia tan flaca com la nostra, plena de tics heretats del passat, això és una garantia poc convincent.

Potser els més beneficiats amb aquests resultats siguin els del Ripollès, als quals CiU va prometre, amb TV3 com a testimoni, que si guanyava aquestes eleccions se solucionaria ràpidament el gran problema econòmic que viu la veïna comarca i que ningú no sap qui l'ha provocat (!).

D'aquí a pocs dies ja no es parlarà de l'abstenció, el col·lectiu guanyador. Ni ningú no intentarà analitzar aquest fet. Ara ja, l'endemà de la consulta, els 3, 4, 13 i 23 per cent obtinguts s'han convertit en 45, 30, 18... i, una vegada més, tots han guanyat. Felicitats!

# CARTES AL ...

# SET DOBLE

Per publicar cartes en aquesta secció, heu d'enviar-les a: DOBLE SET, cl. Serra i Ginesta, 5 - 1r. pis, 17800 - OLOT. És indispensable que el text no sobrepassi les 35 línies mecanografiades, i que l'autor s'identifiqui amb el nom i cognoms, adreça, D.N.I. i un telèfon on localitzar-lo.

## Carnestoltes

M'ha semblat adient adreçar-me a aquesta secció del Doble Set per denunciar una injustícia que em cou per dins. Fa dos dissabtes, com la majoria d'olotins que desitjàvem gaudir del carnestoltes nocturn, vaig adreçar-me amb resignació cap a l'envelat. Dic que vaig fer-ho amb resignació perquè es trobava molt lluny, perquè el preu de l'entrada era molt elevat i perquè els grups que tocaven eren els de sempre. En arribar-hi vaig unir-me a un grup que, simplement, no tenia els diners necessaris per entrar però que no volia perdre l'oportunitat d'entrar i passar-s'ho bé. I vam intentar colar-nos. Però sembla que això fou tremendament insultant per als segurats que vigilaven la porta i, tot i la seva superioritat en nombre i edat (no en cervell), no van poder contenir una vena feixista: van insultar-nos, colpejar-nos i van donar-nos empentes.

No em sembla que això denoti festivitat, ni carnestoltes, ni alegria. El carnestoltes olotí ja no és més que un negoci.

Coral

## La dimissió de Barrueco

Com a Secretari General de la UGT de La Garrotxa vull fer uns aclariments a fi de no donar crèdit a la imatge negativa que s'ha pretès donar, per part del dimitit President, en contra de la nostra organització sindical. Independentment de les meves idees polítiques però, això sí, sentint-me un sindicalista amb esperit i voluntat de lluita en defensa dels interessos de la classe treballadora, m'agradaria deixar constància que aquest Organisme Comarcal continuarà desenvolupant les

seves funcions i donant els seus serveis, i que si hi ha canvis en la forma de veure el Sindicat són precisament per tal d'intentar millorar-lo i fer-lo més eficaç.

Ja porto alguns anys exercint l'activitat sindical a la comarca, i si no he dedicat tot el temps que m'hauria agradat dedicar al Sindicat, ha estat perquè les meves obligacions com a treballador no m'ho han permès. Crec que els dirigents de la Unió General de Treballadors, en els seus diferents àmbits, hem de tenir clar que som en una Organització Sindical en la qual tenen cabuda tots els treballadors, i que no necessàriament tots els nostres afiliats han de coincidir en unes mateixes idees polítiques. Així doncs, des de la meua perspectiva com a treballador en actiu, i creient estar assabentat dels problemes dels treballadors tant en els centres de treball com a fora, així com dels d'altres col·lectius més desprotegits, penso sincerament que la seva defensa no necessita de tantes ideologies i, en canvi, sí d'actuacions concretes per obtenir resultats positius, però és, que a més, estic convençut que a la gran majoria no els importa d'on vinguin aquestes actuacions, i per això les meves idees al Sindicat van encaminades que les solucions als problemes, qüestions, etc..., es donin o intentin donar en cada moment, pels organismes més preparats per a això dins de l'Organització, i si és possible comptar amb el seu suport.

M'agradaria que aquest escrit servís per a clarificar els possibles dubtes que s'hagin pogut suscitar i que em permeti continuar treballant a benefici dels treballadors de la comarca i del prestigi de la UGT que, almenys per a mi, mereix un gran respecte.

Àngel Puertas i Martín  
Sec. Gral. de la UGT de La Garrotxa



## HIJOS DE JOSE BASSOLS, S.A

### COMUNICA

Que per poder fer treballs de reparació i manteniment a la xarxa d'alta tensió a 25 Kw, el proper diumenge dia 22 de març, suspèndrà el subministrament elèctric als abonats dels termes municipals de Montagut i St. Jaume de Llierca durant les hores i zones següents.

Des de dos quarts de vuit del matí fins a dos quarts d'una del migdia

BARRI DEL PONT - URBANITZACIÓ LA COMETA  
CLOT DE MOLI - PLA DE POLITGE - BARRI DEL  
SANGLAS - POLÍGON INDUSTRIAL PLA DE POLITGE  
CORDONETS I ZONES ADJACENTS

Perdoneu les molèsties



MESTRE D'OBRES S.L.  
c/. Bisbe Serra, 10  
Tels 27 10 80 i 27 10 86  
17800 - OLOT (Girona)



Centre  
Comptable  
Olot

Plaça Clarà, 6  
Despatx n.º 1  
Tel. 26 07 23  
17800 OLOT

- Organització d'empreses.
- Seguiment comptable i fiscal de l'empresa.
- Servei de consultes.
- Comptabilitat per a la petita empresa, despatxos professionals, botiguers, etc.

Som un equip de titulats en Ciències Econòmiques  
i Empresariales al seu servei



WISA®  
EQUIPAMENTS

Av. Santa Coloma, 28 - Tel. i Fax: (972) 26 58 46 - 17800 OLOT LLUÍS VIGUET, S.L.

PROJECTES I EQUIPAMENTS  
D'HOSTALERIA I COMERÇ  
SERVEI ASSISTÈNCIA TÈCNICA



Arcadi Calzada, n.º 1 de CiU a Girona, va votar a Sant Pere Màrtir.

## La Garrotxa es queda amb només un diputat

La coalició **Convergència i Unió** ha aconseguit una altra vegada l'hegemonia electoral a la circumscripció de Girona, però a La Garrotxa ha perdut uns sis-cents vots a benefici d'ERC que, com en la resta de Catalunya, ha passat a ser la tercera força política. Els socialistes, grans derrotats a nivell nacional, han davallat poc a la comarca en relació amb l'anterior legislatura. A efectes de representació, La Garrotxa passa de tenir tres diputats (Calzada, Terradellas i Casanovas) a només un.

· R. ESTEBAN

Convergència i Unió ha aconseguit la fita de consolidar els onze diputats obtinguts l'any 1988, i Arcadi Calzada ha sortit reforçat dins la coalició gràcies a l'èxit electoral del seu grup a la circumscripció de Girona. La victòria de CiU a nivell gironí i nacional (augment de tres diputats) no ha tingut el seu reflex a La Garrotxa, ja que aquí la coalició ha recollit els pitjors resultats en unes autonòmiques a part de les de 1980. Els aproximadament 600 vots obtinguts de menys en comparació amb 1988 han anat a parar Esquerra Republicana de Catalunya, el partit que tant al Principat com a La Garrotxa s'ha erigit en la tercera força política. En la totalitat de les meses de la comarca el partit republicà ha experimentat un augment espectacular. En comparació amb les autonòmiques de fa quatre anys, en pobles com Santa Pau han multiplicat els vots per cinc, a Besalú per tres, igual com a Sant Joan les Fonts, i a Olot s'ha doblat el nombre de ciutadans que els han donat la

confiança. A la nostra comarca Esquerra Republicana ha millorat fins i tot els resultats de les autonòmiques '80 en quasi 700 vots, i en algunes meses els republicans han superat àmpliament els socialistes. Com passa en la nova configuració del Parlament, Girona registra una majoria abassegadora de diputats nacionalistes (11 de CiU més els dos d'ERC sobre 17). Quant a La Garrotxa, el 75% dels vots els van acumular aquestes dues formacions.

### Els socialistes

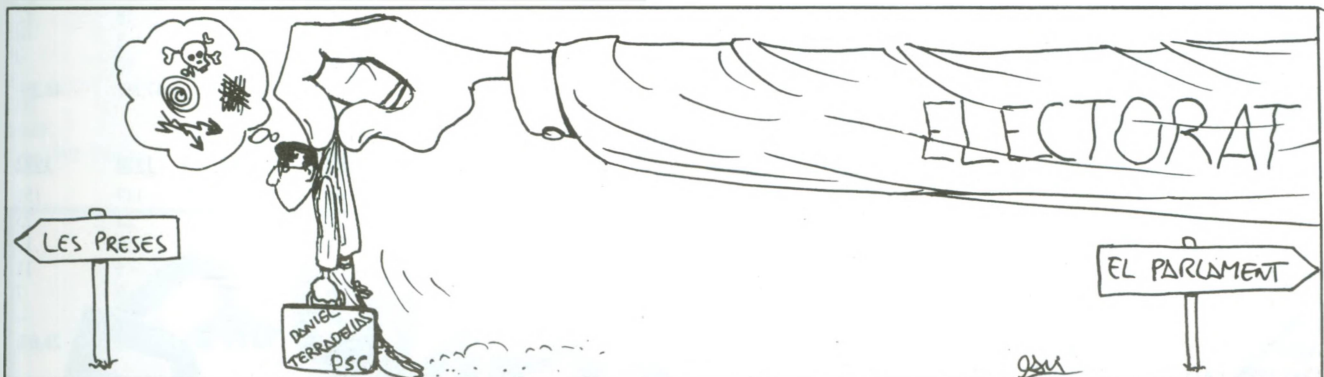
La davallada general del PSC a Catalunya (dos diputats menys que en els comicis del 1988) no s'ha reflectit a La Garrotxa, ja que aquí han perdut només un 2 per 100 de l'electorat que els va donar suport quatre anys enrera. A la ciutat d'Olot pràcticament s'han mantingut, retallant diferències respecte a CiU, i en general en tots els pobles la baixa ha estat lleugera. A Les Preses els socialistes han aconseguit empatar amb CiU

a 344 vots, el seu millor resultat aconseguit mai en unes autonòmiques. L'augment en aquesta població, però, no ha estat suficient com per compensar la baixa generalitzada del PSC a Girona, de manera que l'Alcalde Terradellas s'ha quedat sense el seu escó de diputat. Com que Marçal Casanovas -diputat per ERC i després pel Grup Mixt en l'última legislatura- no s'ha presentat a les eleccions, els propers quatre anys La Garrotxa només tindrà un representant al Parlament, el convergent Arcadi Calzada.

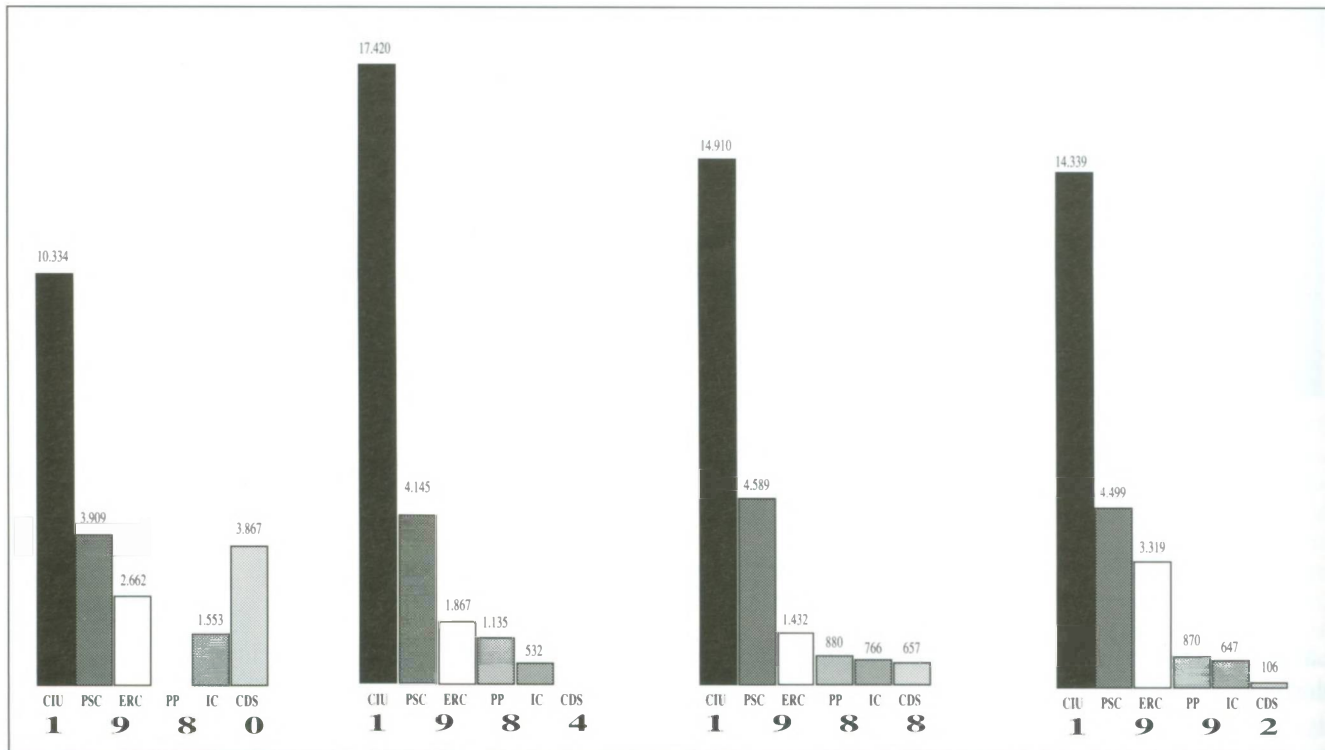
### L'abstenció

Pel que fa a la resta de partits que s'havien presentat per Girona, només el Partit Popular aconsegueix no perdre terreny a La Garrotxa. Iniciativa per Catalunya baixa aquí quasi un 16% i el Centre Democràtic i Social perd el 84% dels votants de les últimes autonòmiques. L'abstenció, per la seva banda, ha estat important. La pauta general a Girona (38%) i Catalunya (45%) es va veure reflectida a La Garrotxa, amb un 33,6% de mitjana. Com és tradicional, Montagut s'ha endut l'índex més elevat a la comarca (un 48,3%), mentre que a l'altre extrem, Sant Feliu de Pallerols en tingué el 23 per 100. Olot, mentrestant, diumenge va registrar l'abstenció més alta en unes autonòmiques (el 35,9%), bàsicament a les meses electorals del centre.

T A V I - T I R A



# L'elecció dels garrotxins en xifres



## ARGELAGUER

|       | 1980  | 1984  | 1988  | 1992  |
|-------|-------|-------|-------|-------|
| CiU   | 65    | 129   | 122   | 118   |
| PSC   | 69    | 44    | 46    | 31    |
| ERC   | 15    | 16    | 9     | 28    |
| PP    | --    | 6     | 6     | 4     |
| IC    | 8     | 3*    | 6     | 6     |
| CDS   | 41    | --    | 9     | --    |
| ABST. | 32,4% | 31,3% | 26,6% | 36,3% |

Cens 1992: 306

## BESALLÚ

|       | 1980 | 1984  | 1988  | 1992  |
|-------|------|-------|-------|-------|
| CiU   | 515  | 835   | 274   | 605   |
| PSC   | 311  | 335   | 253   | 239   |
| ERC   | 93   | 77    | 50    | 204   |
| PP    | --   | 8     | 17    | 21    |
| IC    | 86   | 19    | 30    | 22    |
| CDS   | 104  | --    | 56    | 5     |
| ABST. | 21%  | 19,2% | 28,6% | 32,2% |

Cens 1992: 1732

## BEUDA

|       | 1980  | 1984  | 1988  | 1992  |
|-------|-------|-------|-------|-------|
| CiU   | 38    | 39    | 19    | 29    |
| PSC   | 18    | 13    | 18    | 12    |
| ERC   | 3     | 4     | 2     | 7     |
| PP    | --    | 2     | 2     | 2     |
| IC    | 82    | --    | --    | --    |
| CDS   | --    | --    | 4     | --    |
| ABST. | 29,9% | 26,2% | 42,9% | 43,7% |

Cens 1992: 96

## CASTELLFOLLIT

|       | 1980  | 1984  | 1988  | 1992  |
|-------|-------|-------|-------|-------|
| CiU   | 513   | 542   | 417   | 395   |
| PSC   | 90    | 95    | 124   | 92    |
| ERC   | 53    | 59    | 17    | 65    |
| PP    | --    | 27    | 20    | 26    |
| IC    | 15    | 12    | 22    | 20    |
| CDS   | 68    | --    | 29    | 5     |
| ABST. | 19,6% | 16,7% | 25,6% | 23,7% |

Cens 1992: 848

## LES PLANES

|       | 1980  | 1984  | 1988 | 1992  |
|-------|-------|-------|------|-------|
| CiU   | 547   | 833   | 770  | 749   |
| PSC   | 156   | 111   | 144  | 114   |
| ERC   | 57    | 78    | 83   | 132   |
| PP    | --    | 17    | 20   | 7     |
| IC    | 40    | 16    | 31   | 11    |
| CDS   | 103   | --    | 12   | 5     |
| ABST. | 30,8% | 23,7% | 25%  | 28,6% |

Cens 1992: 1.473

## LES PRESES

|       | 1980  | 1984  | 1988 | 1994  |
|-------|-------|-------|------|-------|
| CiU   | 264   | 479   | 388  | 344   |
| PSC   | 77    | 113   | 267  | 344   |
| ERC   | 28    | 30    | 21   | 43    |
| PP    | --    | 10    | 12   | 8     |
| IC    | 71    | 22    | 16   | 8     |
| CDS   | 95    | --    | 15   | 3     |
| ABST. | 36,8% | 34,6% | 27%  | 25,6% |

Cens 1992: 1.039

## MAIA DE MONTCAL

|       | 1980  | 1984  | 1988  | 1992 |
|-------|-------|-------|-------|------|
| CiU   | 81    | 141   | 98    | 85   |
| PSC   | 67    | 54    | 75    | 42   |
| ERC   | 7     | 8     | 10    | 34   |
| PP    | --    | 6     | .1    | 5    |
| IC    | 9     | --    | 6     | 4    |
| CDS   | 23    | --    | 4     | --   |
| ABST. | 28,7% | 27,5% | 35,6% | 33%  |

Cens 1992: 284

## MIERES

|       | 1980  | 1984  | 1988  | 1992  |
|-------|-------|-------|-------|-------|
| CiU   | 75    | 150   | 132   | 119   |
| PSC   | 10    | 5     | 23    | 14    |
| ERC   | 7     | 8     | 5     | 19    |
| PP    | --    | 18    | 8     | 16    |
| IC    | --    | --    | 4     | 5     |
| CDS   | 36    | --    | 3     | --    |
| ABST. | 58,9% | 42,1% | 40,5% | 40,9% |

Cens 1992: 303

## MONTAGUT

|       | 1980  | 1984  | 1988  | 1992  |
|-------|-------|-------|-------|-------|
| CiU   | 227   | 294   | 236   | 226   |
| PSC   | 55    | 34    | 48    | 41    |
| ERC   | 16    | 16    | 13    | 43    |
| PP    | --    | 24    | 18    | 12    |
| IC    | 8     | 7     | 2     | 9     |
| CDS   | 84    | --    | 10    | 3     |
| ABST. | 36,9% | 40,2% | 47,8% | 48,3% |

Cens 1992: 667

## RIUDAURA

|       | 1980  | 1984  | 1988  | 1992  |
|-------|-------|-------|-------|-------|
| CiU   | 85    | 119   | 139   | 151   |
| PSC   | 21    | 21    | 25    | 25    |
| ERC   | 21    | 16    | 10    | 17    |
| PP    | --    | 10    | 5     | 11    |
| IC    | 10    | 7     | 9     | 7     |
| CDS   | 45    | --    | --    | --    |
| ABST. | 49,5% | 44,8% | 33,4% | 28,6% |

Cens 1992: 311



| <b>SALES DE LLIERCA</b> | <b>1980</b> | <b>1984</b> | <b>1988</b> | <b>1992</b> |
|-------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| CiU                     | 10          | 13          | 11          | 7           |
| PSC                     | 2           | 4           | 4           | 10          |
| ERC                     | --          | 2           | 1           | 6           |
| PP                      | --          | --          | --          | 1           |
| IC                      | 3           | 2           | 2           | 1           |
| CDS                     | 4           | --          | --          | --          |
| ABST.                   | 44,4%       | 42,5%       | 43,2%       | 40%         |

*Cens 1992: 45*

| <b>S. ANIOL DE E.</b> | <b>1980</b> | <b>1984</b> | <b>1988</b> | <b>1992</b> |
|-----------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| CiU                   | 48          | 114         | 121         | 132         |
| PSC                   | 11          | 7           | 6           | 13          |
| ERC                   | 3           | --          | 1           | 15          |
| PP                    | --          | 4           | 3           | --          |
| IC                    | 2           | 2           | 1           | 1           |
| CDS                   | 18          | --          | --          | --          |
| ABST.                 | 59%         | 38,5%       | 36,7%       | 30%         |

*Cens 1992: 233*

| <b>SANT FELIU DE P.</b> | <b>1980</b> | <b>1984</b> | <b>1988</b> | <b>1992</b> |
|-------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| CiU                     | 260         | 501         | 423         | 408         |
| PSC                     | 43          | 26          | 50          | 44          |
| ERC                     | 71          | 52          | 56          | 123         |
| PP                      | --          | 68          | 55          | 55          |
| IC                      | 7           | 2           | 14          | 10          |
| CDS                     | 256         | --          | 7           | 6           |
| ABST.                   | 25,2%       | 27,8%       | 27%         | 23%         |

*Cens 1992: 861*

| <b>SANT FERRIOL</b> | <b>1980</b> | <b>1984</b> | <b>1988</b> | <b>1992</b> |
|---------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| CiU                 | 30          | 84          | 59          | 67          |
| PSC                 | 25          | 9           | 6           | 7           |
| ERC                 | 7           | 2           | 2           | 8           |
| PP                  | --          | 11          | 7           | 4           |
| IC                  | 2           | --          | --          | 1           |
| CDS                 | 37          | --          | 2           | 1           |
| ABST.               | 49,8%       | 30,8%       | 44,1%       | 41,9%       |

*Cens 1992: 143*

| <b>S. JAUME DE LL.</b> | <b>1980</b> | <b>1984</b> | <b>1988</b> | <b>1992</b> |
|------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| CiU                    | 212         | 298         | 274         | 252         |
| PSC                    | 125         | 76          | 92          | 76          |
| ERC                    | 47          | 51          | 24          | 49          |
| PP                     | --          | 36          | 32          | 30          |
| IC                     | 13          | 5           | 20          | 11          |
| CDS                    | 74          | --          | 14          | 2           |
| ABST.                  | 21,5%       | 26,8%       | 27,2%       | 32%         |

*Cens 1992: 659*

| <b>S. JOAN LES FONTS</b> | <b>1980</b> | <b>1984</b> | <b>1988</b> | <b>1992</b> |
|--------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| CiU                      | 853         | 1.191       | 1.156       | 996         |
| PSC                      | 325         | 288         | 251         | 284         |
| ERC                      | 112         | 133         | 89          | 233         |
| PP                       | --          | 37          | 30          | 34          |
| IC                       | 54          | 12          | 26          | 22          |
| CDS                      | 151         | --          | 30          | 6           |
| ABST.                    | 25,3%       | 24,9%       | 16,9%       | 28,9%       |

*Cens 1992: 2.270*

| <b>SANTA PAU</b> | <b>1980</b> | <b>1984</b> | <b>1988</b> | <b>1992</b> |
|------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| CiU              | 209         | 418         | 444         | 446         |
| PSC              | 67          | 42          | 61          | 63          |
| ERC              | 58          | 53          | 29          | 154         |
| PP               | --          | 48          | 19          | 31          |
| IC               | 24          | 7           | 14          | 4           |
| CDS              | 123         | --          | 14          | 2           |
| ABST.            | 45,7%       | 41,9%       | 42,3%       | 34,4%       |

*Cens 1992: 1.052*

| <b>TORTELLÀ</b> | <b>1980</b> | <b>1984</b> | <b>1988</b> | <b>1992</b> |
|-----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| CiU             | 121         | 257         | 211         | 223         |
| PSC             | 73          | 86          | 131         | 91          |
| ERC             | 40          | 26          | 15          | 37          |
| PP              | --          | 32          | 19          | 20          |
| IC              | 88          | 39          | 14          | 9           |
| CDS             | 129         | --          | 18          | 2           |
| ABST.           | 26,6%       | 28,5%       | 28,2%       | 32%         |

*Cens 1992: 610*

| <b>VALL DE BIANYA</b> | <b>1980</b> | <b>1984</b> | <b>1988</b> | <b>1992</b> |
|-----------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| CiU                   | 321         | 483         | 449         | 484         |
| PSC                   | 62          | 53          | 45          | 60          |
| ERC                   | 58          | 28          | 18          | 57          |
| PP                    | --          | 17          | 20          | 12          |
| IC                    | 18          | 8           | 12          | 13          |
| CDS                   | 93          | --          | 6           | 3           |
| ABST.                 | 34,8%       | 31,8%       | 33,7%       | 26,8%       |

*Cens 1992: 875*

| <b>VALL D'EN BAS</b> | <b>1980</b> | <b>1984</b> | <b>1988</b> | <b>1992</b> |
|----------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| CiU                  | 657         | 1.152       | 1.083       | 1.015       |
| PSC                  | 111         | 99          | 111         | 98          |
| ERC                  | 72          | 83          | 64          | 188         |
| PP                   | --          | 60          | 54          | 43          |
| IC                   | 23          | 10          | 35          | 32          |
| CDS                  | 143         | --          | 33          | 3           |
| ABST.                | 43,5%       | 31,35%      | 31,9%       | 30,7%       |

*Cens 1992: 2.083*

| <b>OLOT</b> | <b>1980</b> | <b>1984</b> | <b>1988</b> | <b>1992</b> |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| CiU         | 5.230       | 9.348       | 8.084       | 7.488       |
| PSC         | 2.191       | 2.630       | 2.809       | 2.799       |
| ERC         | 1.894       | 1.135       | 913         | 1.857       |
| PP          | --          | 694         | 532         | 528         |
| IC          | 1.070       | 359         | 502         | 451         |
| CDS         | 2.240       | --          | 391         | 60          |
| ABST.       | 29,7%       | 28,4%       | 32,6%       | 35,9%       |

*Cens 1992: 21.550*



# Calzada: "Aniré contra els predicadors del desencís"

**Cas de "la gasa"** El Tribunal Constitucional ha admès a tràmit el recurs d'empara presentat per l'ex - cirurgià de l'Hospital Sant Jaume d'Olot que l'estiu del 1987 es va deixar una gasa en el cos d'un pacient, el qual moriria uns mesos més tard. El 25 de març del 1991 l'Audiència de Girona va condemnar el metge a una indemnització als familiars del difunt de més de deu milions de pessetes. Com que el Constitucional ha admès el recurs del metge, la sentència ha quedat en suspens, tot i que la família ja va rebre la indemnització.

**Policies** Els dos policies locals d'Olot que el març del 1991 foren expedientats i sancionats a quinze dies sense sou ni feina, han estat absolts pel Tribunal Superior de Justícia de Catalunya. L'expedient se'ls va obrir perquè als dos policies se'ls va escapar un detingut.

**Càmping - cacera** Un càmping situat a Oix, inaugurat l'estiu passat, ha incorporat entre les seves ofertes una zona cinegètica de cinquanta hectàrees on els afeccionats a la cacera poden matar animals prèviament escollits. Els caçadors que ho desitgen poden demanar al restaurant del càmping que els cuini les peces aconseguïdes.

**Finestres** Segons l'Ajuntament de Mieres, aquest estiu s'acabaran les obres de pavimentació del camí que mena a Finestres, començades l'any passat. L'obra, pressupostada en vint - i vuit milions de pessetes, és finançada per l'Ajuntament i la Generalitat.

L'olotí Arcadi Calzada, que ha encapçalat la llista de CiU a les darreres eleccions autonòmiques a Girona, es mostra en aquesta entrevista més que satisfet dels onze escons obtinguts a la demarcació, que el consoliden com un dels homes forts de la coalició catalana. Entre els objectius de Calzada per als propers quatre anys hi ha el d'anar obertament contra els qui qualifica de "quatre pessimistes predicadors del desencís".

· GASPÀ HERNÁNDEZ

**-Analitzant els resultats a la comarca de La Garrotxa, CiU ha baixat lleugerament a Olot i a Sant Joan les Fonts, tot i que en aquest poble la davallada ha estat sensible si tenim en compte les polèmiques dels darrers mesos. Com ho valora?**

*Nosaltres hem sembrat nacionalisme en un lloc que especialment ha estat Olot i part del nostre vot ha anat a ERC, però només hem baixat tres punts, i això és molt poca cosa. A més, són dotze anys i sempre hi ha alguna expectativa que no es compleix. Però el que s'ha anunciat i s'ha dit es farà, tot i que hi ha hagut gent que ha anat predicant que no ho fariem. Aquests, els predicadors del desencís, es trobaran amb la resposta pels morros. A Sant Joan hem tingut un gran resultat si tenim en compte les circumstàncies. N'hem perdut dos - cents i jo esperava que tindriem molts més problemes. Per tant, això demostra que tenim un vot de fidelitat que no es deixa portar per baralles circumstancials.*

**-A la Vall d'en Bas reafirmen el vot de la pagesia amb 1.015 vots davant els 98 del PSC, i a Besalú CiU gairebé ha triplicat els vots respecte al 1988.**

*La Vall d'en Bas és l'exponent més clar que nosaltres estem fent les coses amb eficàcia i que els pagesos no es deixen enganyar mai. La gent de la pagesia sap que té CiU al costat i que no els hem enganyat: els hem explicat allò que podem fer i allò que no podem fer, i quan la gent de la Cooperativa m'ha demanat que jo intervingués en el tema de la Denominació d'Origen de la vedella de Girona, per exemple, sempre m'han tingut al costat. El que passa és que no ho he anat explicant. Besalú és una de les grans satisfaccions de les eleccions. Ens hem tret l'espina. La gent de Besalú torna a confiar en nosaltres i s'han adonat que estem fent les coses ben fetes i que serem sempre al seu costat. A part d'això hem augmentat de vots a la Vall de Bianya, a Tortellà i en força altres llocs de la comarca.*

**-Quina opinió li mereix que La Garrotxa hagi passat de tres diputats en l'anterior legislatura a tenir-ne ara un?**

*Els socialistes han baixat, i si ells col.loquen malament el senyor Terradellas perquè no confien en ell, és el seu problema. En Marçal Casanovas s'ha retirat de la política. Però per a mi és un gran orgull ésser el representant parlamentari de La Garrotxa. Penso que fins ara, juntament amb en Marçal, he estat el més eficaç. El senyor Terradellas parlava molt però només s'ocupava de Les Preses. Volia demostrar que només era ell el diputat de La Garrotxa. Doncs això no és veritat, perquè puc dir que el diputat que més ha defensat els interessos de La Garrotxa he estat jo, i ho puc dir ara, després de les eleccions. He ajudat els*

*industrials, els comerciants i els ajuntaments, entre molta altra gent. El que passa és que no ho he explicat. D'aquí endavant cada tres mesos ho explicaré, perquè al final sembla que no fas de diputat.*

**-Quines són les prioritats a partir d'ara i durant els pròxims quatre anys a La Garrotxa?**

*Tot el que hem marcat a la campanya: intentar portar el gas a la ciutat, comunicacions, un nou institut i el geriàtric. Són les quatre grans obres que s'han de fer, a part d'intentar ajudar tota la gent que necessiti col.laboració sigui del tipus industrial, comercial, etc... Però també vull anar obertament contra els predicadors del desencís. Jo no deixaré que la comarca es vegi immersa per quatre pessimistes que només prediquen que les coses van*

*malament. Les coses estan difícils, però no van tan malament ni és des del pessimisme que s'arregla res. Per tant, jo donaré suport a tothom qui tingui il.lusió i entusiasme per tirar les coses endavant. S'ha acabat, ja he callat molt sobre el tema dels predicadors del desencís que, en el fons, allò que estan fent és amagar el seu propi fracàs personal. La Garrotxa és una comarca exemplarment dinàmica i capaç i no permetré que uns, molts pocs, acabin amb això, com ha passat en certa manera al Ripollès.*

**-Els resultats del passat cap de setmana el consoliden com l'home fort de Convergència i Unió a les comarques de Girona. De quina forma es pot transformar això les pròximes setmanes, quan es decideixin càrrecs?**

*No ho sé. Jo faré el que em digui el president Pujol, que m'ha felicitat molt cordialment pels resultats obtinguts. No vaig per l'alt càrrec, però sí que vaig des d'on sigui a defensar la gent de les comarques gironines. Abanderaré, pesi a qui sigui, el lideratge reivindicatiu i representatiu de caràcter parlamentari i de tot ordre de les comarques de Girona. No em plantejo ara com ara el tema del càrrec. Seré molt feliç continuï on continuï.*

**-Quina explicació creu que tenen els resultats que ha tingut la seva coalició a nivell de tot Catalunya que, d'altra banda, són dignes d'ésser estudiats des de sociòlegs fins a historiadors...?**

*Crec que només tenen una explicació, i és que el projecte de CiU és entès per la gent i que té la seva traducció en la figura increïblement extraordinària del president Pujol. El president té una triple virtut: és un home d'Estat, és l'Alcalde de Catalunya perquè coneix el territori pam a pam i se'n preocupa, i a més, i cosa que no he dit fins ara, és per a mi un dels grans intel.lectuals constructors del nacionalisme de finals de segle i del XXI.*





## Aturen part de les obres de la C-152 al Bosc de Tosca

· REDACCIÓ

Les obres als marges de la carretera C-152 a l'altura del Bosc de Tosca, fa quinze dies que són paralizades perquè l'Ajuntament de Les Preses ho va demanar a la Direcció General de Carreteres de la Generalitat. Segons el Consistori, en les esmentades obres no existeix una coordinació de treballs que eviti molèsties als veïns de la zona.

Per altra banda, l'Ajuntament ha sol·licitat informació sobre el destí de la pedra tosca que s'ha anat traient d'aquell indret -pertanyent a la zona protegida del Parc Natural-, ja que una bona part del material s'està fent servir per reomplir La Solfa, on Carreteres està

construint l'enllaç del Vial Sud d'Olot amb la C-152, segons ha explicat l'Alcalde Daniel Terradellas. A més, el Parc Natural de la Zona Volcànica ha assegurat a aquesta redacció que no s'ha fet cap informe preceptiu sobre l'esmentada actuació de la Direcció General de Carreteres. La normativa al respecte exigeix que un cop sigui redactat el projecte definitiu de l'obra, passi pels organismes directius del Parc, on es fa un informe preceptiu. A l'hora de tancar aquesta informació el Parc de la Zona Volcànica no havia rebut el projecte, malgrat que les obres al Bosc de Tosca ja fa mesos que van començar.

## BREUS

**Castellfollit** Els Ajuntaments de Castellfollit i Montagut han acordat demanar de manera conjunta una subvenció a la Generalitat per a la construcció d'una oficina de turisme. La instal·lació, que s'ubicarà probablement al terme municipal de Montagut, al costat de la carretera N-260, servirà per a orientar els visitants interessats en informació relativa a la comarca en general i a l'Alta Garrotxa en particular.

**Hospital** La fallida de l'empresa subministradora de l'equipament és la causa per la qual s'està retardant la posada en funcionament de la tercera planta de l'Hospital Sant Jaume. La inauguració era prevista per al mes de febrer, i segons ha declarat la regidora Pilar Solà al Diari de Girona, fins d'aquí a tres mesos no es podrà instal·lar el material, que subministrarà un altre proveïdor.

**Impostos** La Unió de Botiguers va organitzar, dimarts, un col·loqui sobre el Règim d'Estimació Objectiva amb la presència de tècnics en el tema, d'una inspectora de finances i de dos representants de la Cambra de Comerç de Girona. A la xerrada hi va assistir un nombrós grup de comerciants de la ciutat.

**Detencions** Tres joves d'entre 20 i 25 anys han estat detinguts per la Guàrdia Civil d'Olot acusats de practicar el robatori de 150.000. Es dona la circumstància que un dels presumptes lladres és la filla del denunciant.

## La descarrilada d'en Daniel

· TURA SOLER

Les eleccions de diumenge passat han deixat la comarca de La Garrotxa amb un representant menys al Parlament de Catalunya. Hi continua tenint, ben apolltronat, l'Arcadi Calzada, l'home que fardad' haver rebut 3.000 visites de despatx els darrers quatre anys que ha ocupat la vice-presidència del Parlament. Un altre garrotxí, que deu rebre menys visites però que, almenys fora de despatx i de campanya, es feia notar més, gairebé de manera carregosa, no podrà entrar per la porta de la Ciutadella amb la credencial de Diputat socialista que ha ostentat durant dotze anys. En Daniel Terradellas, l'actual Alcalde socialista de Les Preses, que els socialistes van posar al cinquè de la candidatura, ha perdut el tren cap al Parlament.

En Daniel, l'home que ha marejat institucions i càrrecs perquè el personal tingués l'obligació de calçar-se el casc -a ell li va salvar el cap-, i que va contribuir a comunicar telefònicament racons rurals, ha rebut, com ell diu, una garrotada.

La garrotada, però, no la hi han ventada els electors, sinó el seu partit.

L'any passat, en Daniel va transigir a la voluntat del partit i es va presentar a les municipals, per primer cop, sota els sigles del PSC i va donar als socialistes l'Alcaldia de Les Preses, l'única a part de la de Sales

de Llierca que tenen en l'imperi convergent de La Garrotxa. A les eleccions de diumenge, els socialistes van aconseguir a Les Preses empatar en vots amb CiU. Mai no havien obtingut tan bons resultats en unes autonòmiques en aquesta població, i ben segur que hi ha tingut més mèrit en Terradellas que el carismàtic gironí Joaquim Nadal o el desconegut barceloní Raimon Obiols. Però el PSC no ha pagat Terradellas per la feina feta i, sabent que els trontollava un diputat, el cinquè, van col·locar Daniel Terradellas al número cinc i van donar entrada en el quart lloc a Pere Jordi Piella, Alcalde de Ripoll, que no ha aconseguit incentivar el vot socialista a la seva comarca. Els socialistes li han passat comptes d'alguna cosa a en Daniel Terradellas -potser que no aconseguís llista en determinats pobles de La Garrotxa per a les municipals- i ara hauran de trobar una altra sortida a aquest home que ha perdut els hàbits professionals i s'ha acostumat a ésser polític. En Daniel no gosa plorar públicament però segur que les seves llàgrimes ja han arribat a la seu del PSC, i al carrer Juli Garreta de Girona els socialistes deuen tenir un ambient caldejat mentre mediten i reflexionen sobre el perquè de la seva davallada electoral i busquen un "nou missatge".

# BRUMAT

135  
DOBLE  
11

NOTICIES

# Organitzen estades d'un dia a La Garrotxa per 1.950 pessetes

Una agència de viatges de Calella organitza estades d'un dia a La Garrotxa al preu de 1.950 ptes. per persona. La iniciativa, portada a terme al llarg del mes de març i amb continuïtat el proper abril, és vista amb recel des del Patronat de Turisme d'Olot, entitat que juntament amb la resta de l'administració comarcal defensa l'anomenat "turisme de qualitat".

· R. E.

Viatges Celimar, S.A., i l'empresa Delsa Iberia, han portat diàriament a La Garrotxa durant el mes de març un autocar amb unes quaranta - cinc persones, la majoria jubilats, i al llarg del proper mes d'abril és previst continuar l'experiència. En l'oferta s'inclou anada i tornada a Barcelona, una visita amb degustació a una fàbrica de galetes de Castellfollit, una passejada amb carruatges per la Fageda d'En Jordà, un dinar en un popular restaurant de Sant Esteve d'en Bas i l'obsequi d'un *decoratiu joc d'olla i cassola amb les tapes, en ceràmica refractària, tan útil per a tots els seus guisats com per a la decoració de la seva cuina* segons s'indica en el missatge publicitari. Els promotors capten la clientela a través de la distribució d'uns tríptics per les bústies de Barcelona. Mentre dinen a Sant Esteve d'en Bas un venedor ensenya als viatgers un mostrari d'estris de cuina i altres objectes domèstics (com mantes) i, si s'escau, fa l'operació comercial allà mateix. El tríptic, al qual ha tingut accés Doble Set, ofereix juntament amb el viatge a La Garrotxa dues estades més: una jornada a la zona de Vilafranca del Penedès per 1.950 ptes., i sis dies a Venècia per 23.000 ptes.

Des del Patronat de Turisme i Activitats Econòmiques d'Olot s'ha valorat amb recel aquesta modalitat de turisme. El gerent, Carles Puig, ha recordat que les institucions garrotxines estan promovent un *turisme de qualitat* que, en principi, no és precisament el que se sent atret per ofertes com la ressenyada. *Estem en uns moments molt delicats -continua Puig- perquè ara assentem les bases del que ha d'ésser l'explotació turística de la comarca. Per tant, qualsevol cosa que es faci en aquests moments marcarà el camí a seguir al nostre turisme.*

El Consell Comarcal va presentar a finals de l'any passat un estudi sobre el futur d'aquest sector a La

Garrotxa on s'especificava la necessitat d'atraure turisme *de qualitat* (respectuós amb la naturalesa, amb poder adquisitiu elevat i inquietuds culturals) en contra del tipus de visitants que, per exemple, ha tingut la Costa Brava els darrers anys. El gerent del Patronat especifica que al seu organisme els interessa *més la qualitat que la quantitat*, i que *no estem preparats per a un turisme massificat*. La intenció de l'administració local i comarcal és captar turistes amb prou capacitat econòmica com perquè diversos sectors de La Garrotxa en surtin beneficiats. *Els viatges programats a aquests preus -diu Puig- només són rendibles econòmicament a les quatre empreses que hi col.laboren, i a ningú més.*

Per la seva banda, els organitzadors treuen ferro al tema. El propietari dels carruatges de la Fageda, Joan Masoliver, ha puntualitzat que *el fet que aquesta gent pagui tan poc per a un dia a La Garrotxa no vol dir que tinguin poca capacitat econòmica*. Segons la mateixa font, els empresaris garrotxins implicats no rebaixen els preus *L'agència de viatges no hi guanya ni un duro -assegura Masoliver-, però fan negoci amb la venda d'objectes domèstics a l'hora de dinar*. El propietari dels carruatges considera, per altra banda, que aquest tipus de turisme en cap cas no perjudica ningú, fins al punt que, segons ell, es pot considerar molt respectuós amb la naturalesa perquè van en grups controlats, i dona vida a uns quants empresaris de la comarca.

Des del punt de vista dels implicats en l'oferta popular d'una jornada per 1.950 ptes., aquests visitants són perfectament compatibles amb qualsevol altre turisme. *A més -diu Masoliver- com que aquesta gent surt contenta, fan molt bona publicitat de La Garrotxa, i després ve més gent, que és el que interessa*. Malgrat haver-se intentat fins a darrera hora, ha estat impossible trobar ningú de l'agència Celimar, S.A., que pogués manifestar el seu parer.

## Els filadors se'n van a Brusel.les per aconseguir l'electricitat més barata

· REDACCIÓ

Dimecres de la setmana que ve una representació d'empresaris garrotxins del ram del tèxtil s'entrevistarà a Brusel.les amb alts càrrecs de la Direcció General de Competència de la Comissió Europea, organisme dependent de la Comunitat Europea.

Juntament amb altres empresaris de la resta de les comarques gironines, els garrotxins -tots filadors- exposaran a les autoritats comunitàries la petició ja formulada davant l'executiu català de poder adquirir

l'energia elèctrica fora dels límits de l'Estat Espanyol. En concret, segons els propis filadors, l'adquisició de l'energia elèctrica a França els suposaria un estalvi molt important ja que la major part del procés productiu de les seves factories es basa en un elevat consum d'electricitat. El preu del kilowat a l'altre costat dels Pirineus és de 7,6 ptes., quasi 4 ptes. menys que a l'Estat espanyol. Traduït a costos, representaria un estalvi anual d'entre 400 i 500 milions de pessetes, segons han assegurat els empresaris interessats.

**Socialistes** El Partit dels Socialistes de Catalunya de Sant Joan les Fonts ha interpretat com un canvi d'actitud per part de CiU el discurs que el candidat convergent, Arcadi Calzada, va fer en aquesta població la setmana passada, en el decurs d'un míting electoral. Segons el PSC, Calzada va afirmar que *sigui qui sigui qui governi a Sant Joan, les ajudes i subvencions arribaran per part de la Generalitat*, corregint un parlament del també convergent Pere Macias durant la campanya de les municipals, en el qual s'assegurava que només amb un Ajuntament de CiU es podien garantir inversions de l'executiu català.

**Iniciativa** Iniciativa per Catalunya a la Garrotxa ha reconegut que l'absència registrada en les eleccions de diumenge és, en part, responsabilitat dels partits d'esquerres en no haver sabut connectar amb un ampli sector de la població. Malgrat els resultats electorals, Iniciativa per Catalunya ha anunciat que treballarà amb els grups, entitats i persones que tenen una clara posició d'enfrontament amb el que significa el govern conservador de CiU.

**Escola Biseroques** Aquest diumenge l'Escola Biseroques farà la seva festa anual. Els actes començaran a les 10 del matí amb el tradicional pregó, i continuaran amb unes danses interpretades per alumnes de l'escola i l'actuació d'un grup d'animació. Per dinar hi haurà una arrossada, i per a la tarda s'ha previst una fira infantil en la qual col.laborarà l'Escola Tallers de Les Preses.

# Els ramaders garrotxins entren en la Denominació "Vedella de Girona"

Els principals ramaders de la nostra comarca criaran vedelles sota la normativa dictada per la Denominació d'Origen "Vedella de Girona", l'entrada en funcionament de la qual és prevista per a ben aviat. Amb la polèmica del clembuterol encara fresca en la memòria del sector, la qualitat per sobre de qualsevol altre interès serà la característica de la carn protegida per la nova Denominació.

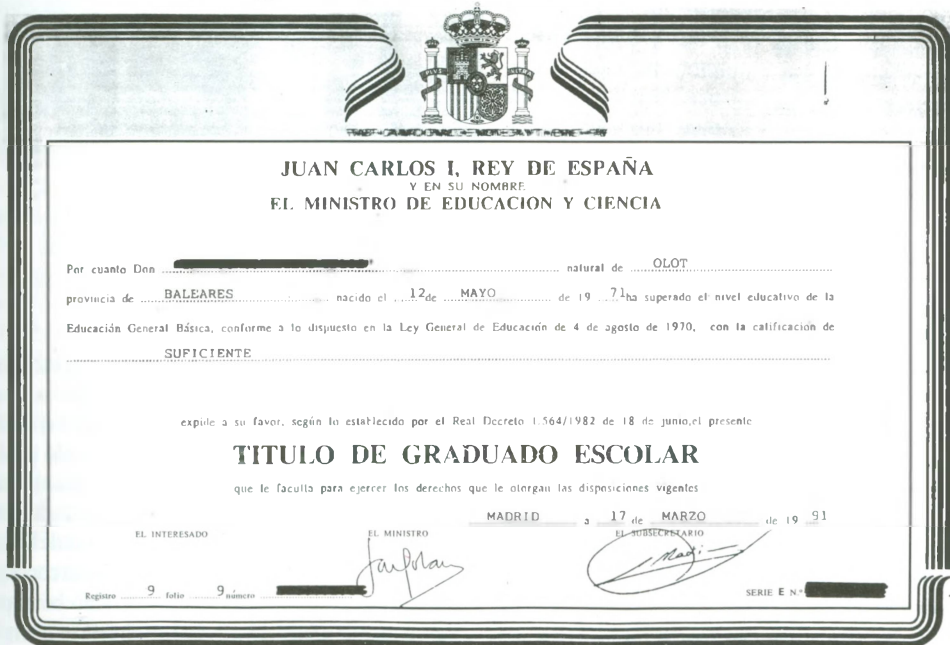
• R. SARGATAL

D'aquí a pocs dies sortirà publicada al Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya la creació de la Denominació d'Origen per a la carn de vedella de Girona. Serà el final dels treballs endegats fa un any i mig per les cooperatives en representació dels ramaders que en formen part, els ramaders independents i l'Administració. En virtut de la nova Denominació d'Origen començarà l'engreix de les vedelles sota unes condicions molt estrictes dictades pel Consell Regulador provisional. No es podran utilitzar productes farmacològics encara que siguin autoritzats (es limitaran els pesos, fins a 210 i 260 quilos els mascles i entre 185 i 235 les femelles), un cop sacrificades hauran de romandre quaranta - vuit hores a l'escorxadador per tal de millorar aquesta qualitat, etc.

Segons el gerent de la Cooperativa de la Vall d'en Bas, Josep M.<sup>a</sup> Ginabreda, aquesta vedella la podrà comercialitzar tothom qui compleixi les condicions i passi els autocontrols que ha dictat el Consell Regulador. Uns veterinaris autoritzats pel propi Consell s'encarregaran de fer complir la normativa. Es farà un

marcatge i seguiment de les bèsties que es criïn per a aquesta finalitat. A finals d'estiu ja es podrà comprar a les carnisseries la carn de vedella de Girona, però una condició que haurà de complir el comerç que vulgui vendre aquesta carn és que no podrà disposar-ne de cap més tipus. Aquesta circumstància no impedirà l'existència de diferents ofertes, perquè dins la "vedella de Girona" hi haurà carns de característiques variades. La Cooperativa de la Vall d'en Bas i la Cooperativa del Camp d'Olot han col.laborat a aconseguir aquesta Denominació d'Origen, i hi ha força possibilitats que formin part del Consell Regulador. Segons el gerent de la Cooperativa del Camp d'Olot, Josep Masó, la majoria dels ramaders veuen amb bons ulls començar a criar aquest tipus de carn, però no s'obligarà cap soci de les cooperatives a criar-ne. De cara al ramader, les condicions que poden fer decidir-lo a produir vedella amb aquesta Denominació d'Origen, poden ésser donar més qualitat als clients i poder-la vendre una mica més cara, però en cap cas no es deixaran de criar vedelles com les que fins ara hem menjat.

## Olot, "província de Balears"



Les variacions en les fronteres internes europees han afectat greument els coneixements que en geografia tenien algunes administracions. Per exemple, tot un Ministeri d'Educació i Ciència situa Olot envoltat de

Mediterrani. L'anècdota correspon al diploma de Graduat Escolar rebut per un noi d'Olot (província de Balears) expedit a Madrid el 17 de març de l'any passat, rebut recentment.

## B REUS

**Patronat Joan Sellas** El Patronat de disminuïts psíquics Joan Sellas i Cardelús diumenge que ve inaugurarà unes dependències noves. Coincidint amb la celebració de l'Assemblea General Extraordinària s'inauguraran la sala de juntes i les oficines del Patronat, un hivernacle per a plantes ornamentals i el taller de ceràmica, que seran utilitzats pels alumnes de l'Escola d'Educació Especial Joan XXIII i pels adults del taller ocupacional Mn. Girgues. El Patronat Joan Sellas i Cardelús s'ocupa d'educar els disminuïts psíquics en les diferents branques. Els infants de 0 a 4 anys se'ls atén al Servei d'Atenció Precoç del carrer Pintor Galwey d'Olot. Els més grans són atesos a l'Escola Joan XXIII, ubicada a la urbanització de Les Fonts, on també hi ha el taller ocupacional per a adults Mn. Girgues.

**Ramon Sala** El senador Ramon Sala ha formulat una pregunta a la mesa de la Cambra Alta sobre el compliment de la llei que impedeix l'entrada de bengales i focs d'artifici als camps de futbol. La pregunta de Ramon Sala és conseqüència de l'accident mortal succedit diumenge passat a l'estadi de Sarrià de Barcelona. Segons ha explicat el senador, la Llei de l'Esport - en vigor des del 17 d'octubre de 1990 - prohibeix expressament artilleries com els descrits en els estadis. Sala demana, quines mesures pensa prendre el Govern al respecte.

**Institut Montsacopa** El proper dia 25 hi haurà una xerrada sobre "Motivació escolar" a càrrec del psicòleg del centre Miquel Mata-rrodona.

135E1  
13

NOTÍCIAS

# BRUMAT

## CRISTALLERIES

26 21 16

**Contractats** Divendres de la setmana que ve els treballadors de l'Ajuntament d'Olot en règim de contractació laboral es reuniran en assemblea per analitzar la situació en què es troba la negociació de la seva equiparació salarial amb els funcionaris i el nou conveni. Per a avui dijous era prevista la inclusió d'algunes equiparacions en l'Ordre del Dia de la Comissió de Govern. Com que els contractats exigeixen la inclusió de tot el col·lectiu, les mesures de protesta continuaran. Des de fa dues setmanes una quinzena de treballadors es reuneixen els dimarts i els divendres davant la Casa de la Vila per esmorzar. Si el proper dia 27 encara no s'ha equiparat tot el col·lectiu, es prendran altres mesures de pressió, segons han assegurat els afectats.

**Escola Taller** Els treballadors del Mòdul de Jardineria de l'Escola Taller de Les Preses participaran a la Fira de l'1 de Maig d'Olot amb un stand anomenat "Les Preses, un jardí", en el qual s'explicaran les actuacions dutes a terme per millorar l'estètica del municipi. Aquest serà el segon any en què l'Escola Taller de Les Preses formarà part de la Fira.

**Gossos salvatges** Un grup de gossos salvatges - tres o quatre, segons les versions - van atacar bestiar de Batet la nit de dilluns a dimarts. En total van matar dinous xais i una cabra de Can Reiprat. Amb el d'aquesta setmana ja són tres els atacs d'aquesta mena que han sofert els pagesos de Batet des del juny de l'any passat. Com en les anteriors ocasions, s'ha organitzat una batuda a fi de localitzar els animals. Normalment els gossos salvatges abans havien estat dòcils -per tant, saben els costums de l'home-, només actuen de nit, i s'enfronten a qualsevol persona que els intenti reduir.

# L'hostaleria es mobilitza contra el nou sistema tributari

· REDACCIÓ

L'Associació d'Empresaris d'Hostaleria de La Garrotxa decidirà avui dijous en assemblea si va a la vaga en protesta pel nou sistema tributari que el Ministeri d'Hisenda vol aplicar a cafeteries, restaurants i bars. El nou mètode, anomenat Estimació Objectiva, representa en la pràctica que hauran de pagar aproximadament quatre vegades més per l'IRPF. L'Associació és formada per 84 establiments de la comarca, però l'assemblea d'avui és oberta a tots els interessats. A part de la vaga hi ha una altra proposta, elaborada per la Federació Espanyola de Restaurants, consistent a convocar una manifestació a Madrid per a algun dia de la setmana entrant. El president de l'Associació d'Hostaleria de La Garrotxa, Pere

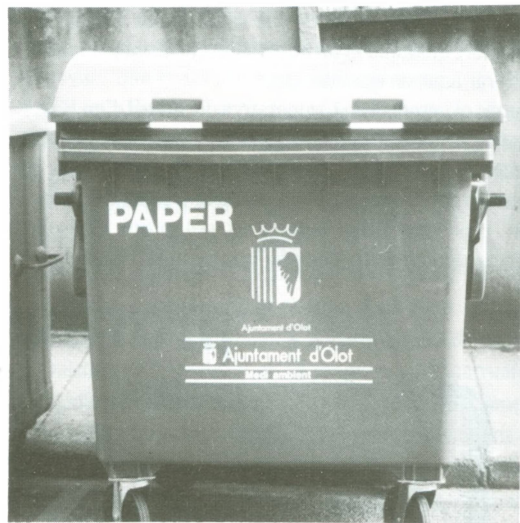
Reixach, ha avançat a Doble Set que la mesura de pressió amb més possibilitats d'acceptació serà la vaga, ja que la manifestació implica un incòmode desplaçament a Madrid. En qualsevol cas, la mobilització dels afectats s'ha de fer abans del proper dia 31, perquè aquesta és la data límit per fer efectius els primers imports del Mòdul d'Estimació Objectiva. Si es compleix el pronòstic de vaga, la comarca viurà la setmana que ve, per primera vegada en la seva història, el tancament massiu de bars, restaurants i hotels, igual com la resta de Catalunya i l'Estat espanyol. Paral·lelament, la Federació Espanyola de Restaurants ha interposat un recurs contenciós - administratiu contra l'ordre ministerial objecte de polèmica.

## Policies

L'Ajuntament i el cos de la Policia estan ultimant les negociacions del nou conveni laboral. Segons fonts de l'equip de govern, abans no s'acabi la setmana se signarà el document, tot i que encara queden alguns aspectes per concretar. El nou conveni contemplarà un plus de perillositat i la compensació de les hores fora de l'horari base en relació amb la resta de funcionaris municipals. Mentre no se signi l'acord definitiu, els policies d'Olot continuen sense posar multes d'aparcament.

## Contenedors per a paper

L'àrea de Medi Ambient de l'Ajuntament ha instal·lat en diferents indrets de la ciutat vint contenidors per a la recollida de qualsevol tipus de paper. Els nous contenidors són de color blau per distingir-los dels destinats a les deixalles en general, i dels que serveixen per a recollir vidre. La mesura s'inclou en la política de seleccionar els materials que poden ésser reciclats.



## El diputat perdut

· JOAN BARRIL

Des del dia en què l'increïble secretari d'organització Josep Maria Sala va posar la grapa sobre les llistes del PSC de Girona ja vam intuir que en Daniel Terradellas podria perdre el seu escó de diputat. Ha estat així. La voluntat popular és, efectivament, sobirana i s'ha d'acceptar. Però cal preguntar-se ara si cal continuar acceptant el funcionament intern dels partits quan les seves decisions van en contra de tota lògica. Tots tenim dret a triar. Però en tots els partits sempre hi ha algú que tria els qui hem de triar. L'objectivitat del sufragi universal topa aleshores amb la més absoluta subjectivitat dels secretaris d'organització. Què compta més a l'hora d'ésser designat? ¿Haver fet un bon servei als electors, o haver caigut en gràcia als membres de l'aparell? Fa temps Alfonso Guerra va donar la pista d'aquesta "democràtica" manera d'exercir la democràcia: "El que se mueve no sale en la foto". Cal suposar que en Daniel Terradellas no es va moure tan bé com altres per optar a sortir en la foto i és així com, dotze anys després d'asseure's a l'escó del primer Parlament electe de Catalunya, ara ha de

plegar. Tots els ciutadans de La Garrotxa, prescindint del seu color polític, han de saber que aquesta comarca ha perdut un diputat. No calia que el votessin, ni tan sols que els caigués bé. Però els pobles allunyats dels centres de decisió mai no estan sobrats d'ambaixadors, i allò que no aconseguim un amb els seus amics ho aconseguim l'altre. La feina de Daniel Terradellas durant aquests dotze anys no la coneixen únicament els veïns de Les Preses, sinó bona part dels ciutadans de la comarca. I en aquest moment en què abandona l'escó ens ve una reflexió imprescindible.

Fa més de deu anys que vivim amb una llei electoral que ja ha fet el seu servei. Potser seria convenient canviar-la. Potser seria convenient que els votants coneguessin efectivament el seu diputat, que les llistes fossin obertes, que els filtres partidaris se subordinessin a l'apreci de la gent. Potser tots plegats hauríem de pensar si val la pena prescindir d'un polític amb experiència pel caprici a vegades incomprendible dels polítics de despatx.

# COMUNICACIONS

Según un telegrama del Diario de Barcelona, el Gobierno ha concedido la instalación de una línea telegráfica entre Olot y Gerona. "El Olotense", 20 de noviembre de 1881.

**N**o crec que sorprengui ningú si afirmo rotundament, encara que ens dolgui en el fons de l'ànima, que Olot és un racó de món, mancat d'un sistema racional i eficaç de comunicacions. Aquest fet l'ha denunciat tota la premsa local unànimement. I no d'ara, sinó des del segle passat. Més de cent anys posant en relleu aquesta anomalia, i el resultat ha estat nul.

El calvari que suposava viatjar a qualsevol lloc del nostre país, i no cal dir de fora, es fa palpable quan llegim els setmanaris locals siguin de l'any que siguin. Com a gran novetat i, considerant que ens eren imprescindible, la "Revista Olotense" del dia 21 d'abril de 1878 opinava que les carreteres més necessàries i que s'havien d'obrir de seguida eren la de Banyoles a Olot per Mieres i Santa Pau, la de Castellfollit a Olot per Sant Joan les Fonts, i la de Camprodon a Olot passant per la Vall de Bianya. Això vol dir que traslladar-se només a Sant Joan les Fonts, a Camprodon o a Santa Pau, era un problema i s'hi havia d'anar per camins de mala mort en els quals els carros perdien la paciència i els viatgers els ronyons. Totes aquestes carreteres es construïren pels volts dels anys 1900 - 1912.

Jo recordo la construcció de la carretera d'Olot a Ripoll passant per Vallfogona, i si la memòria no em falla, de la d'Olot a Vic. Estic parlant de cap a l'any 1926 o 28. El tan desitjat ferrocarril, que la gent va batejar amb el nom de "El tren d'Olot", no va arribar fins el 14 de novembre de 1991. El dia 10 de gener de 1902, les obres s'acabaren a Sant Feliu de Pallerols i van tardar encara, després de continuades súpriques, nou anys més per posar, definitivament, el punt i final a Olot. Tot un rècord!

Aquí no ens hi sabia ningú. Venir a Olot era un calvari i quan no bolcava una tartana ho feia una diligència, carregada de viatjants de comerç, que posaven a les fondes Estrella o Resplandis.

I si les carreteres eren una calamitat permanent, també ho eren els altres mitjans de comunicació com el telègraf i el telèfon. Les rudimentàries línies telefòniques del segle passat eren d'empreses privades i gràcies si després de dues hores de cua, podies parlar amb Besalú o amb qualsevol altra localitat enviant prèviament un telefonema citant -per a una hora determinada- la persona amb la qual volies parlar per tal que es traslladés a la corresponent Central esperant la teva trucada.

A Olot la Central telefònica era a l'Hospici. No existia pràcticament cap telèfon en cap domicili privat. La concessió d'una línia telegràfica d'Olot a Girona va costar Déu i ajuda. Les primeres peticions es

formularen l'any 1878 (1). No cal dir que, tres anys més tard, l'editorial de "El Olotense" es planyia que Olot no disposés de "hilo telegráfico" (2). La concessió no es va atorgar fins a finals de novembre de l'any esmentat (3). Les oficines de Telègrafs es van instal·lar al cap de catorze mesos "en el vasto edificio municipal, llamado Hospicio" (4). Eren unes modestes oficines amb un sol aparell que rebia i transmetia els missatges, polsats -fent un tic - tac arrítmic- per les mans expertes, hàbils i delicades d'un empleat pagat amb mixtos.

Però ja s'havia aconseguit quelcom que beneficiava la incipient indústria olotina.

L'Oficina de Telègrafs després va traslladar-se al carrer Valls Nous i, com a conseqüència de l'obertura de l'Enllaç de Carreteres, va passar -si no ho recordo malament- en un pis del passeig del Bisbe Guillemet. Avui el Servei de Telègrafs -que es presta dins les oficines de Correus (al carrer Vayreda)- ha perdut molta importància. Quan hem entrat de ple en l'època del Fax, parlar de "hilo telegráfico" noté sentit. Es com si parléssim del temps de Maria Castaña.

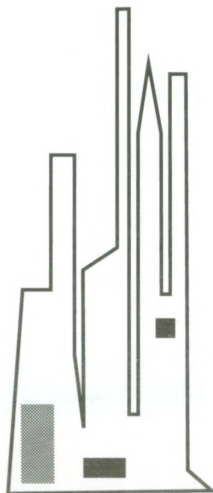
Els pals de Telègraf plantats als costats de les carreteres o al bell mig d'un camp de blat o d'userda, han esdevingut gairebé inútils i semblen cadàvers alts i escanyolits que fan companyia als seus germans de la Telefònica que, ara com ara, encara fan el seu servei. Han passat els anys i som allà on érem. Ens ha "volat" l'Eix Transversal, tardarem una hora per anar a Girona o a Figueres i els moderns camions de gran tonatge quedaran encallats al primer revolt de carretera, com hi queden actualment i per aquest motiu no poden arribar a Olot. Vostès no troben que no ens podem queixar?

ALEXANDRE CUÉLLAR  
I BASSOLS



#### Notes

- (1) "Revista Olotense".
- (2) "El Olotense", 2 octubre 1881.
- (3) "El Olotense", 20 novembre de 1881.
- (4) "El Olotense", 14 gener 1883.



Aquí no ens hi sabia ningú.  
Venir a Olot era un calvari i  
quan no bolcava una tartana  
ho feia una diligència,  
carregada de viatjants de  
comerç,

# L'explosió del

# PRESERVATIU

S'utilitza des de l'època dels faraons i només a Espanya se'n consumeixen 150 milions cada any. El condó, per naturalesa, és un producte polèmic, enemic de l'Església i dels conservadors. Ara fa unes setmanes, l'Organització d'Usuaris i Consumidors va publicar una llista de les marques que no complien les normes sanitàries corresponents, i que constitueixen una tercera part dels preservatius utilitzats pels olotins.



· ESTANIS VAYREDA

Al món se'n consumeixen 7.000 milions a l'any, i és utilitzat per més de 450 milions de persones. Entre els seus compradors hi ha cada vegada més dones, i és un dels productes més venuts a les farmàcies durant la nit.

Fins fa poc els condons s'havien de facturar com un producte derivat del cautxú. Al llarg dels anys 30 i 40 el condó s'usava per evitar la transmissió de la sífilis o la gonorrea. Els anys 70, amb l'anomenada revolució sexual, la seva utilització va disminuir a favor dels mètodes que no interferien l'escena del coit. Però durant els anys 90 el seu ús s'ha disparat exageradament. A Espanya, el 1986 es van consumir trenta milions de preservatius; el 88 es va arribar als vuitanta - vuit milions, i l'any passat la xifra va superar els 150 milions. La por al contagi d'infermetats o la preocupació per evitar un embaràs no desitjat, han despertat l'interès per aquestes gomes allargades.

El preservatiu conviu amb la raça humana des d'abans de Jesucrist. L'utilitzaven els faraons, els xinesos l'elaboraven amb paper de seda oliat i fins i tot l'aventurer i escriptor italià Giacomo Casanova parla de condons en les seves memòries. Aquell temps es manufacturaven amb les tripes d'animals, més tard es van fer amb cautxú, i actualment es fabriquen a partir de làtex natural. El nom de condó és probable que provingui del llatí

*condus* (recipient). Altres teories atribueixen l'invent a "míster" Condom, un higienista anglès.

El mascle espanyol consumeix cada any 2,6 preservatius, quantitat que el col·loca al capdavant del rànking europeu. El segueixen els noruecs amb una mitjana de 2'5 condons per habitant i any, i en tercer lloc els francesos i danesos, que utilitzen cada any 2'4 condons. La mida dels preservatius és estàndard en tot el continent europeu, i només al Japó, on el condó s'ha convertit en el principal anticonceptiu -l'utilitza un 80 per 100 de la població activa sexualment- es fabriquen models més petits.

## Condons sense garanties

Ara fa dues setmanes, l'Organització de Consumidors i Usuaris (OCU) va elaborar un informe de protesta on s'indicava que la meitat dels preservatius que es venen a Espanya no reuneixen les garanties necessàries per evitar el contagi de la SIDA i d'altres infermetats. Segons l'estudi, que es va realitzar sobre una mostra de 10.000 condons de vint marques diferents, *els preservatius són segurs com a anticonceptiu, però no com a prevenció contra la SIDA, perquè només ofereixen una garantia del 90 per cent.* Segons l'opinió dels tècnics de

l'OCU, els preservatius haurien de millorar la capacitat de resistència a fi de no presentar problemes de porositat, d'emmagatzematge o d'instruccions d'ús.

Les marques de preservatius que l'OCU ha titllat de dolentes són *Azurex Coral, Control Extra, Lineafarm, Perry Azur i Realf Oro.* Les considerades mediocres són *Control Fantasy, Control Sensación, Supratex i Tu y yo.* Altres marques com *Prime, Durex, Gossamer* o *Control Forte* han estat qualificades com a bones.

Segons les investigacions que ha realitzat Doble Set, a la tranquil·la ciutat d'Olot es venen les marques de preservatius que l'OCU considera perilloses, tot i que no són les més consumides.

Així doncs, podem confirmar que de cada deu caixes de preservatius que es venen a la ciutat olotina dues corresponen a la marca *Tu y yo*, i una a la *Control Extra*, dues de les considerades poc segures sanitàriament. Les altres set caixes de preservatius són de les marques *Durex, Prime* i *Control Forte.* Aquestes tres marques controlen el 61 per cent de les vendes del mercat espanyol. *Control* ocupa el 30 per 100 del mercat, *Durex* el 25 per 100 i *Prime* el 6 per 100. El 39 per cent restant és en mans de les altres marques del mercat.

Tot i que el 1990 el Ministeri de Sanitat i



Consum va aprovar un decret que feia obligatòria la norma UNE per a fabricants o distribuïdors de condons, sembla que el control sanitari no és gaire exhaustiu. Entre altres condicions del decret, a l'etiqueta de la càpsula cal que figuri la identitat del fabricant, el lot de fabricació, els preservatius que conté i, sobretot, la data de caducitat, que en cap cas no podrà ésser superior als cinc anys. Referent a la prevenció d'infermetats de transmissió sexual, els fabricants, segons la norma ministerial, haurien de proporcionar informació real sobre les expectatives que el condó ofereix. Segons Sanitat, a la càpsula de preservatius s'hauria de fer constar que *la utilització de condons NO elimina, totalment, el risc de contraure sífilis, gonorrea, herpes genital o SIDA.*

La producció de preservatius s'inicia amb el rentat i la desinfecció dels motlles que, una vegada secs, s'immergeixen en làtex. La matèria primera s'importa de Malàsia i un cop preparada sembla iogurt. Els motlles untats amb la primera capa de líquid blanc entren en un túnel de vulcanització. Quan encara són molls s'introdueixen en una màquina que els neteja i asseca. Cada unitat és sotmesa, després, a la prova de qualitat. Els preservatius s'enfunden dins d'uns nous motlles que, mitjançant un sistema electrònic, detecten si existeixen porus. A la planta de fabricació l'aire es renova fins a dotze vegades cada hora per evitar acumulacions de pols, el principal enemic dels preservatius. A més, moltes de les millors empreses realitzen la prova de l'aigua, a la qual és sotmesa un 1 per 100 de la producció. Els condons són emplenats per comprovar que no tinguin micro - esclatxes. Finalment, el preservatiu és lubrificat amb silicona i empaquetat.

## El cas d'Olot

Segons els farmacèutics d'Olot, cada vegada la gent té menys vergonya quan va a comprar un preservatiu. Com ens explica el propietari de la farmàcia Puigvert, *això ha canviat molt. Abans les persones que volien comprar condons els demanaven en veu baixa, però ara els compren com qualsevol altre producte.* Som en una època de llibertat en tots els àmbits socials i, tot i el conservadorisme que encara mantenen moltes persones, és inútil lluitar contra el ritme que imposa la pròpia evolució humana. Aquesta idea és compartida per molts ciutadans d'Olot, especialment pels més joves. Així doncs, com ens explica en Jordi, un jove de 21 anys, *és una tonteria que no venguin preservatius, igual com les protestes de l'Església contra la campanya de condons. Amb aquesta actitud l'Església no aconseguirà mai arribar al jovent.* A Olot es consumeixen, aproximadament, 25.000 preservatius a l'any. Tot i que a les màquines els condons resulten més barats -unes 100 ptes. la unitat-, el 90 per 100 dels preservatius es venen en farmàcies, i només un 10 per 100 s'adquireixen en supermercats o en màquines expenedores. De les tretze farmàcies que hi ha a la capital de La Garrotxa, quatre -Vayreda, Fajula, Oller i Adam- no



venen preservatiu perquè consideren que *no és obligatori vendre'n i per això no ho fem. És l'única llibertat que ens queda i, a més, n'hi ha als bars, als supermercats...*

L'olotí s'ha acostumat a comprar caixes de sis o de dotze unitats per un preu que oscil·la entre les 600 i les 900 pessetes, mentre que el cost mitjà de fabricació és de vuit pessetes cada unitat. Tots els farmacèutics reconeixen que, avui dia, tant l'home com la dona compren preservatius, a diferència d'anys enrera

*quan semblava que una dona no podia comprar condons perquè eren menys utilitzats i no era ètic.* També cada vegada el jovent utilitza més els preservatius, sobretot després de la polèmica campanya "Póntelo, Póntelo". Diversos ajuntaments espanyols i entitats socials han repartit preservatius entre els joves i han dut a terme programes d'orientació sexual en centres d'ensenyament, amb l'objectiu d'evitar que les relacions sexuals entre joves tinguin efectes nocius.

## Consells útils sobre els preservatius

Després d'haver consultat diversos especialistes mèdics, hem elaborat una guia de consells sobre l'ús dels preservatius que creiem que pot ésser útil a molts lectors.

- \* Cal que els preservatius es guardin en llocs frescos i secs, on no els toqui la llum del sol.
- \* No portar els preservatius en llocs on es puguin arrugar o deteriorar, ja que es poden crear porus.
- \* Llegir molt atentament les instruccions que hi ha a les càpsules dels condons. Fixar-se, sobretot, en el control sanitari i en la data de caducitat.
- \* Posar-se el preservatiu durant tot el procés sexual i no només en el moment d'extreure el semen.
- \* Col·locar-se el preservatiu adequadament, eliminant la possibilitat que quedi algun forat per on es pugui vessar semen.
- \* Comprovar que el preservatiu està en bones condicions.

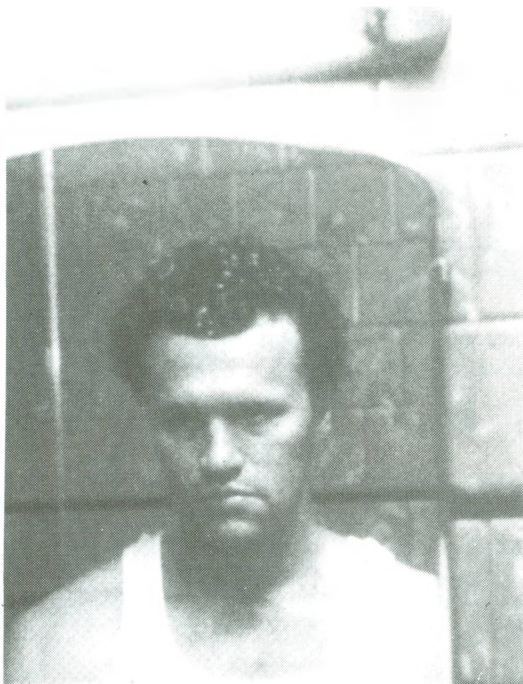
## Henry... portrait of a serial killer

### Fitxa tècnica:

**T. O.:** Henry... portrait of a serial killer. **Títol castellà:** Henry, retrato de un asesino. **Direcció:** John McNaughton. **Guió:** John McMaughton i Richard Fire. **Productors:** John McNaughton, Lisa Desmond i Steven A. Jones. **Producció:** Majack Productions per Greycat Films. **Fotografia:** Charlie Lieberman, en color. **Música:** Robert McNaughton, Ken Hale i Steven A. Jones. **Muntatge:** Elena Maganini. EE. UU., 1989. Duració: 1 h. 23 min. **Intèrprets:** Michael Rooker (Henry), Tom Rowles (Otis) m Tracy Arnold (Becky).

### · CARLES BATLLE

John McNaughton, amb "Henry, retrato de un asesino", segueix la línia de directors com David Lynch, Jonathan Demme o David Cronenberg; és a dir, la de mostrar la cara oculta de l'Amèrica contemporània (o per extensió, de la societat occidental del benestar). Tots quatre despullen la realitat fins a arribar a les seves parts més profundes i amagades. Posen en evidència l'atrocitat i la crueltat de l'ésser humà. Les seves pel·lícules són viatges a través de l'horror, descensos als inferns quotidians o flors del mal que ens maregen amb la seva farum. Sempre inquietants, persegueixen l'espectador i el deixen indefens en la seva butaca. Tant David Lynch, com Jonathan Deeme, o com David Cronenberg, segueixen un procés gradual (iniciàtic) que porta els seus personatges de la llum a la foscor. En canvi John McNaughton ens situa des d'un bon principi en les tenebres; el centre de la seva pel·lícula és l'horror vist des de la quotidianitat: el retrat d'un home (Henry)



que mata per plaer. Primer coneixem la seva manera de treballar: l'elecció de la víctima, el seguiment que en fa i el resultat. Hi ha una omisió per a la part macabra de la feina. Però progressivament el director ens mostra sense cap concessió la violència dels assassinats. No estalvia cap detall; l'horror de l'acció del crim omple la pantalla. John McNaughton no deixa respirar l'espectador; els efectes sonors i la planificació (plans curts, mitjans o primers, i una càmera estàtica) impedeixen el distanciament i ens obliguen a participar en els assassinats.

Hi ha dues classes de terrors cinematogràfics: un de gratuït, basat en l'excés d'efectes, i un altre de real, basat en l'horror de la realitat. El primer ens fa cridar i ens espanta, però el segon ens queda gravat i ja no ens abandona.

## FRANKIE & JOHNNY

Dir. Garry Marshall  
Int. Al Pacino - Michele Pfeiffer  
Fotografia: Dante Spinotti  
Música: Marvin Hamlisch

Comèdia romàntica del director de "Pretty Woman" que narra la història d'un cuiner i una cambrera que treballen junts en un restaurant de Manhattan. Ell és un ex-presidiari i abandonat per la seva esposa i pels seus fills. Ella va tenir un fracàs amorós del qual no s'ha recuperat.



### CINE CLUB

Cinema COLON  
**Henry portrait of a serial killer (Henry, retrato de un asesino)**

(1989) John McNaughton amb Michael Rooker i Tom Towles  
Divendres 20 a les 22,30 h.

### FILMOTECA

Cinema COLON  
**Roman holiday (Vacaciones en Roma)**

(1953) William Wyler amb Gregory Peck i Audrey Hepburn  
Dimarts 24 a les 22,00 h.

### CINEMA

Cinema COLON  
**Frankie & Johnny**

Dissabte a les 18 h cont.  
Diumenge 16 h. cont.

Cinema GRIDO  
**Espias sin fronteras**

Dissabte a les 18 h cont.  
Diumenge 16 h. cont.

Cinema NÚRIA  
**Resplandor en la oscuridad**

Divendres, Dissabte a partir de les 18 h. Diumenge a les 16 h

### CINEMA - TV

TV-3  
**Exòde**

(1960) de Otto Preminger amb Paul Newman i Eva Marie Saint  
Dissabte 21 a les 22,00 h.

**En la calor de la nit**

(1967) de Norman Jewison amb Sidney Poitier i Rod Steiger  
Dilluns 23 a les 21,35 h.

CANAL 33  
**Cercle d'enganys**

(1981) de Volker Schlöndorff amb Bruno Ganz i Hanna Schygulla  
Dijous 19 a les 22,30 h.

TVE-1  
**Pequeño gran hombre**

(1970) de Arthur Penn amb Dustin Hoffman i Faye Dunaway  
Dissabte 21 a les 22,00 h.

TV-2  
**Playa roja**

(1967) de Cornel Wilde amb Cornel Wilde i Rip Torn  
Dijous 19 a les 22,10 h.

GRÀCIES PEL VOSTRE VOT  
AMB TOTS I PER A TOTS  
CONVERGÈNCIA I UNIÓ





## El "mitjó" com a pretext

· JOAN SALA

Aquests darrers mesos el projecte del "mitjó" d'Antoni Tàpies ha posat de manifest que per a una part de la població qualsevol manifestació que surt dels paràmetres tradicionals és rebutjada, i fins i tot menyspreada.

Sense entrar en la polèmica de si el "mitjó" és o no és una obra d'art, però servint-me de pretext, m'agradaria continuar una reflexió iniciada setmanes enrera en aquest mateix espai (Doble Set n.º 8, pàg. 21) per Vicenç Masdemont, sobre les manifestacions artístiques. En aquell moment aquest comentarista deia molt justament que les tendències artístiques del segle XX es caracteritzaven per la idea de trencament amb el passat, i per la voluntat d'innovació i d'experimentació que, en definitiva, respon a la idea de progrés.

Aquest progrés es manifesta tant conceptualment com formalment.

Des d'un punt de vista conceptual, les manifestacions plàstiques innovadores no han estat mai fàcilment acceptades.

Tots recordarem exemples d'artistes que des del Renaixement fins als nostres dies han tingut en comú no haver pogut gaudir del reconeixement dels seus contemporanis, passant fins i tot per situacions crítiques, ja que el que ells feien era diferent de la norma general del moment i del "gust" del públic.

Pot ser la contribució que els ha calgut pagar per la seva lucidesa!

Però les crítiques també poden venir per l'aspecte formal, és a dir, per emprar nous materials i tècniques. Durant totes les etapes del passat l'artista ha anat

incorporant en les seves manifestacions les innovacions que s'anaven produint, segurament davant la incomprensió dels seus contemporanis, ja que la soledat del creador és un factor comú a totes les èpoques. Per tant, cal pensar que amb l'ordinador s'estan fent obres que passaran als propers segles com a manifestacions artístiques d'aquesta època, i que són encara menys acceptades que l'obra de Tàpies, que en definitiva està dintre unes pautes formals totalment ortodoxes.

És ben curiós constatar que avui, que l'art de Picasso -per posar un exemple d'un artista mort fa una vintena d'anys- ja no provoca reaccions visceralment de rebuig, aquestes reaccions es repeteixen en artistes actuals ben consagrats -Tàpies té setanta anys-, i ja ni es plantegen les obres dels creadors més joves.

Seria molt interessant veure dintre d'uns segles si el "mitjó", que tanta polèmica ha portat darrerament, serà considerat una obra avantguardista o si, pel contrari, es veurà com a poc innovadora al costat d'altres manifestacions que empenen nous mitjans artístics, les quals només es poden fer públiques en certàmens d'avantguarda i, per tant, romanen pràcticament desconegudes.

Al llarg de la història es constata que sempre l'avantguarda ha estat acceptada per una petita part dels seus contemporanis i rebutjada, i fins i tot ridiculitzada, per la resta de la ciutadania, que exhibeix com a única credencial l'arma del "gust", sense cap mena de suport educatiu. El "m'agrada" o "no m'agrada" no és suficient per sancionar una obra artística.

## EXPOSICIONS

**Les Voltes.**- Aquarel·les de **J. Serra i Roca**. Fins el 2 d'abril.

**4 Cantons.**- Pintures sobre seda de **Dolors Punsà**.

**Art i Traça.**- Col·lectiva d'aquarel·les, olis i dibuixos. Fins el 20 de març.

**Vayreda.**- Col·lectiva dels artistes temporada 92 - 93. Fins el 2 d'abril.

**Sant Lluç.**- Pintures de **Corominas**.

**Art 16.**- Mostra col·lectiva.

**Francesc Collell.**- Col·lectiva de pintures. Fins el 2 d'abril.

**La Carbonera.**- Exposició **Tal com cal**, treballs realitzats pels alumnes de l'Institut de Batxillerat Montsacopa.

**Fons d'Art Olot.**- Exposició i venda de mobles xinesos, pedres precioses, marfils i porcellanes. Fins el 25 de març.

**Belles Arts de Sant Joan.**- Exposició de pintures "18 obres cedides pel Museu Comarcal de la Garrotxa". Fins el 29 de març.

## Curset de jardineria per a afeccionats

(al Museu dels Volcans, secció de ciències naturals - Parc Nou d'Olot)

Període d'inscripcions:

del 23 al 27 de març de 1992.

Places limitades: 25 persones.

Informació: Parc Nou. Avgda. Sta. Coloma, s/n. - Tel. 26 60 12



Ajuntament d'Olot

Regidoria de Cultura

## Música

Aquest vespre a la **Roda musical** actua el grup **Chuc Birres Band**. Com sempre, el concert serà a les deu del vespre a la sala de festes Maxim's.

## Pintura

L'artista olotí **Enric Rovira i Jolis** exposarà a la sala Canuda de Barcelona entre el 23 de març i el 23 d'abril.

## Teatre

La companyia **English Shakespear Theatre** representarà l'obra "Arlequí" aquest diumenge a les vuit, al Casal Marià.

## Cartells

El proper dia 26 s'inaugurarà l'exposició "Bach, l'escala d'Olot", al Museu Comarcal de la Garrotxa. Es tracta d'una mostra de cartells de fons de l'Arxiu Històric Comarcal d'Olot.

## CONTRAPAS

J. GARCIA, R. SARGATAL

### Instruments tradicionals

#### V. Fiscorn

El fiscorn, de fet, no es pot pas considerar un instrument autènticament tradicional. No obstant això, les seves particularitats i la seva, gairebé, exclusivitat a Catalunya, fan que l'hàgim considerat com un instrument tradicional tot i no ésser-ho.

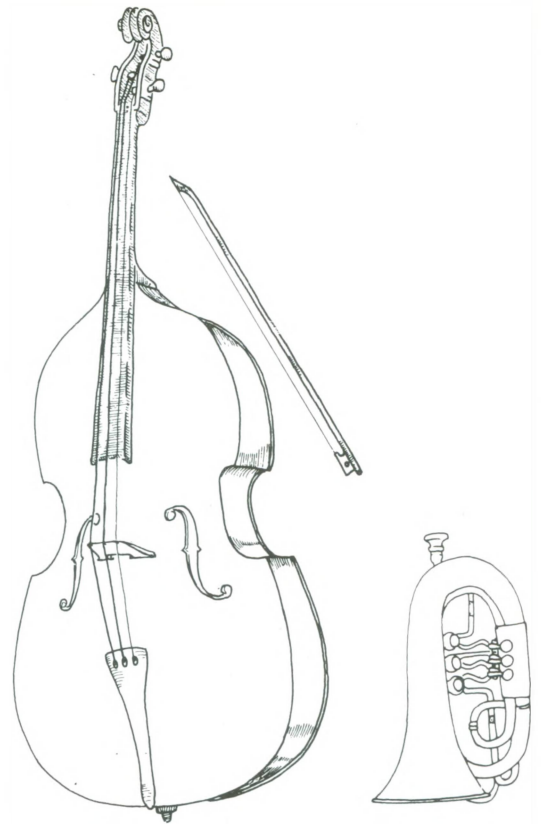
El fiscorn és un instrument de vent i de metall, semblant a una trompeta però de majors dimensions i amb tres pistons o cilindres. És afinat en Do (sona la mateixa nota escrita). És un instrument amb un gran volum sonor, el seu so és dolç i vellutat, però mai estrident com ho pot ésser el del trombó. Hi ha qui diu que el fiscorn és el violoncel de la cobla. Actualment al nostre país el trobem exclusivament en la formació de cobla i molt rarament en algunes bandes.

#### VI. Contrabaix

No cal dir gaires coses noves del contrabaix. El contrabaix no és pas un instrument tradicional. No obstant això, la particularitat del contrabaix de la cobla és que és de tres cordes, a diferència dels emprats en música simfònica o en jazz, que són de quatre i cinc cordes. La immensa majoria dels contrabaixos són afinats en Do, com els de la cobla. Sona, però, una octava més baixa que la nota escrita al pentagrama. Les tres cordes que només té el contrabaix de cobla són La, Re, Sol. També el podem trobar, en més recent incorporació, en algunes formacions de rondalla.

En la cobla la seva missió principal és executar el baix, sempre que aquest requereixi una tessitura greu. La feblesa de so, però, fa que la majoria de les vegades vagi doblat a l'octava o a l'unísó per al segon fiscorn de la cobla. Com en tot tipus de contrabaix, les seves notes poden ésser executades en arc o bé en pizzicato (amb els dits, directament).

**Nota:** La trompeta i el trombó de pistons són també dos instruments propis de l'actual formació de cobla, encara que la seva universalitat fa que no els pugem tractar sota cap concepte com a instruments tradicionals, tot i formar part de la cobla.



**Concurs de cartells** Òmnium Cultural, a través de la secció de Tradicions i Costums, organitza el concurs de cartells Focs de Sant Joan. Les obres que s'hi vulguin presentar hauran de tenir una mida de 30 cms. d'amplada per 61 d'alçada, i hauran d'haver estat fetes en sentit vertical. Cada concursant podrà presentar un màxim de dues obres, que no podrà firmar. Els treballs es poden adreçar a Tradicions i Costums -Comissió de Focs-, carrer Montcada, 20 - 08003 Barcelona.

**Concurs de piano** El Centre d'Estudis Musicals del Berguedà organitza per setena vegada el concurs de piano Premi Ciutat de Berga. Hi podran participar els pianistes que eren menors de 29 anys el 31 de desembre de 1991. La butlleta s'ha d'enviar al C. E. M. B. L'Espill, Concurs de Piano, carrer Ciutat, 16, 1r. - 08600 Berga.

### APUNTS

**Dia 22 de març.** Trobada sardanista infantil a Orriols. **Aplec al Masnou** amb les cobles Ciutat de Cornellà, Jovenívola de Sabadell i Genisenca.



### ORTOPÈDIA TÈCNICA CATALANA

SALVADOR CLAVELL i PALOMA - Tècnic Ortoprotèsic

Aparells Ortopèdics: Plantilles, Faixes, Corsès Correctius, Fèrules, Ortesis, Prótesis, Ajudes i Aparells Auxiliars.

Visites concertades: Tel. 26 71 50 - Consultori: c/. Panyó, 6 - OLOT



### CLÍNICA DENTAL

Dr. TOMAS BOIX I SANS

Metge - Dentista - Estomatòleg

Plaça Clarà, 12-2<sup>on</sup>. 1<sup>era</sup> Tel. 26 95 19 OLOT

### JOSEP LLUÍS RUIZ I JUSMET

ODONTOLOGIA GENERAL I ORTODÒNCIA

c/. Pare Roca, 11, 1<sup>o</sup>, 2<sup>a</sup> - Tel. 27 09 76 OLOT

TARGETES: Eurocard/Acces/American Express/Master Card/Visa/Targeta 2000



### CONSELL COMARCAL DE LA GARROTXA

**BASES PER A LA CONVOCATÒRIA D'UNA BECA PER A LA REALITZACIÓ D'UN TREBALL ESPECÍFIC A L'ARXIU COMARCAL**

**Objecte:** Catalogació dels protocols del segle XIV de la notaria de Besalú (uns 300 aprox.)

**Temps:** 4 mesos.

**Dotació:** Dues-centes seixanta mil (260.000) pessetes.

**Perfil del sol.licitant:** Llicenciat en Història Medieval, amb coneixements de llatí i paleografia. Es valorarà l'experiència arxivística.

**Presentació de sol.licituds:** Fins el dia 17 de març, a les 14 hores, acompanyades de curriculum vitae.

Olot, la Garrotxa, març de 1992



# Olot, 1 - Roda de Barà, 1

## Concert de xiulets en do major

· PERE ISERN

En el món del futbol hi ha tres tipus d'àrbitres: bons, dolents i els que s'haurien de quedar a casa.

L'empat que aconseguí l'Olot diumenge passat va ésser gràcies a l'arbitratge, i gràcies a un penal xiulat el minut 65 que no va existir en cap moment. A més, l'àrbitre del partit, Suñé Mochales, va destruir contínuament el joc aturant-lo tot sovint.

L'Olot sortí en aquest partit convençut de poder aconseguir una victòria enfront d'un Roda de Barà que, tot i el seu bon pressupost dipositat en la plantilla, a l'hora de la veritat no va demostrar gairebé res. Les baixes de Barnadas, Camós, Agúndez, Forcadell i Jordi Melero que els Srs. de Figueres es van endur a Bilbao per no fer-lo jugar. Què hi farem! Doncs moltes eren les baixes i es notaren, tot i que l'Olot va jugar amb cinc juvenils de bon principi: David Coromina, Àngel Cortada, David Masplà, Pep Pagès i Quique. Per altra part Xevi Pagès era a la banqueta, encara un xic ressentit de la lesió que arrossegava des de feia deu dies. En definitiva, l'Olot va sortir a guanyar mentalitzats que últimament fan un bon joc, però com dèiem al principi d'aquesta crònica, no va poder ser. Lamentablement, Suñé Mochales no va deixar jugar a futbol. Les ocasions més clares de la primera part foren el minut 11 en què un potent xut de Cortada sortí un xic desviat, i el minut 32 en què un llançament de falta directa anà al travesser per part del Roda a càrrec de Pereda. Tot i això l'Olot fou l'equip que va dominar, encara que sense sort de cares a porta.

En la segona part Ramon Palma féu un canvi. Xevi Pagès entrava per Quique. Potser es volia donar un xic més de poder ofensiu. El minut 49 arribava l'1-0 amb un llançament extraordinari de falta directa per Carles Curós que el porter visitant ni va veure. L'Olot s'avança. Encara quedava molt de partit. Contínuament, però, la duresa dels visitants i la poca mà dreta de l'àrbitre aturaven el joc.

El minut 65 arribava el penal, una pilota en profunditat sobre l'àrea de Pep Solés al n.º 11, Óscar II, d'esquena a porteria. La pilota va fer l'oportú rebot a terra mentre que Pep Solés sortí llançant-se a l'esfèric i l'envià a còrner, al mateix temps que Óscar II topà amb el porter olotí i acabaren per terra. El línia assenyalava còrner, mentre que increïblement Suñé Mochales, lluny de la

jugada, corria directe cap al punt de penal sense consultar res de res a ningú, en aquest cas el línia. Déu meu! El penal fou llançat pel mateix "nedador" que es va llançar a la piscina i aconseguí el que seria definitiu 1 - 1. A partir d'aquí el nerviosisme va créixer tant al camp com a la graderia. De futbol res de res, tan sols alguna jugada aïllada, però sempre tallada. Quan faltava un quart Torres fou expulsat per doble amonestació. Tot i la superioritat numèrica l'Olot es va haver de conformar amb un empat, que suma als tres partits sense perdre que porta.

### FITXA TÈCNICA

**Camp:** Municipal d'Olot. 350 espectadors. Terreny de joc bé.

**Olot:** Solés, Juanma, Curós, Coll, Cortada, Grabulosa, Coromina, Pep Pagès, Masplà, Vallès (Quito, m. 64), Quique (X. Pagès, m. 45).

**Roda de Barà:** Merchan, J. Ramon, Pereda, Pera, Cruz, Martínez, Domínguez, Torres, Genaro (Garriga, m. 79), Rodri (Hervàs, m. 61), Óscar II.

**Àrbitre:** Suñé Mochales. Fatal, sense paraules... Va ensenyar targetes grogues, per l'Olot a Juanma, Curós i Ramon Palma. Pel Roda a J. Ramon, Pereda, Cruz, Torres (2) i al massatgista.

**Gols:** 1-0, C. Curós, m. 49; 1-1 (p.), Óscar II, m. 65.

**Incidències:** Per sort no va passar res de greu, l'olla va bullir però no va vessar en cap moment. Que se sàpiga, la UE Olot no deu cap factura al Col.legi d'Àrbitres.

### PROPER PARTIT

Diumenge al migdia els garrotxins jugaran un partit molt particular. Serà al camp de la barriada barcelonina d'Horta. Un equip que també és a la zona de descens i on hi ha moltes possibilitats de puntuar, tot i que se sap que el camp és de terra, però molt gran i espaiós. A més, aquesta jornada Sant Cugat i Europa es veuran les cares. Per anar bé el Sant Cugat hauria de guanyar i l'Olot també. Si fos així la cua de la classificació seria ben guarnida de cares a final de temporada, Tot i que sense comptar aquesta jornada en quedaran nou per jugar. Tot vindrà!

## MARCADOR

### TERCERA DIVISIÓ

|                         |       |
|-------------------------|-------|
| Vilobí - Banyoles       | 3 - 1 |
| Igualada - Granollers   | 1 - 2 |
| Júpiter - Balaguer      | 2 - 1 |
| Cristinenc - Sant Cugat | 1 - 3 |
| Europa - Gramanet       | 0 - 0 |
| Rubi - Martinec         | 2 - 1 |
| Manresa - Blanes        | 4 - 1 |
| Premià - Horta          | 1 - 1 |
| Olot - Roda Barà        | 1 - 1 |
| Barcelona - Tortosa     | 4 - 2 |

### CLASSIFICACIÓ

|            |        |
|------------|--------|
| Gramanet   | 39 +11 |
| Júpiter    | 39 +11 |
| Balaguer   | 37 +11 |
| Barcelona  | 33 +5  |
| Premià     | 33 +3  |
| Blanes     | 33 +5  |
| Cristinenc | 30 +2  |
| Granollers | 29 +3  |
| Igualada   | 29 +1  |
| Manresa    | 28 -2  |
| Vilobí     | 27 -1  |
| Martinec   | 26 -2  |
| Roda Barà  | 26 -2  |
| Tortosa    | 26 -2  |
| Banyoles   | 23 -3  |
| Rubi       | 23 -7  |
| Europa     | 22 -6  |
| Horta      | 21 -7  |
| Sant Cugat | 19 -7  |
| Olot       | 17 -13 |

### SEGONA REGIONAL (II)

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Celrà - Montagut       | 1 - 0 |
| Tordera - Bescanó      | 2 - 1 |
| Amer - St. Esteve      | 2 - 2 |
| St. Gregori - Cellera  | 2 - 0 |
| St. Roc - Lloret B     | 3 - 1 |
| Sta. Pau - Les Planes  | 1 - 0 |
| P. Tertúlia - Breda    | 2 - 3 |
| Les Preses - Hostalets | 2 - 1 |

### CLASSIFICACIÓ

|             |        |
|-------------|--------|
| Amer        | 33 +11 |
| Celrà       | 33 +9  |
| Caldes      | 31 +9  |
| Hostalets   | 29 +9  |
| Montagut    | 29 +9  |
| Les Preses  | 27 +3  |
| Santa Pau   | 25 -1  |
| Bescanó     | 23 +3  |
| Sant Roc    | 23 -3  |
| St. Esteve  | 22 +2  |
| P. Tertúlia | 22 -4  |
| Vila-roja   | 19 -3  |
| Tordera     | 19 -5  |
| Les Planes  | 19 -5  |
| St. Gregori | 18 -8  |
| Cellera     | 18 -6  |
| Breda       | 15 -9  |
| Lloret B    | 13 -11 |

### TERCERA REGIONAL (28)

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| Hostoles - Joanetes      | 2 - 0 |
| Bonmati - Osor           | 3 - 2 |
| Santjoanenc - Bosc Tosca | 2 - 6 |
| Tortellà - St. Jaume LL. | 1 - 1 |
| St. Privat B. - Maià     | 0 - 0 |
| Besalú - Andaluz (s.a.)  | 2 - 2 |
| Sennyà - La Canya (s.a.) | 2 - 1 |

### CLASSIFICACIÓ

|               |        |
|---------------|--------|
| St. Jaume LL. | 34 +12 |
| Bosc Tosca    | 30 +10 |
| Besalú        | 27 +9  |
| Hostoles      | 27 +5  |
| St. Privat B  | 23 +1  |
| Bonmati       | 23 +3  |
| Tortellà      | 19 -3  |
| Maià          | 19 -3  |
| St. Miquel C. | 19 -1  |
| Santjoanenc   | 18     |
| La Canya      | 17 -3  |
| Sennyà        | 15 -7  |
| Joanetes      | 12 -6  |
| Osor          | 10 -8  |
| Andaluz       | 7 -9   |

## MARCADOR

| JUVENILS 1ª DIVISIÓ (7) |     |
|-------------------------|-----|
| Olot At. - Garrotxa     | 0-2 |
| Calella - Tordera       | 3-2 |
| Lloret - Famers         | 1-4 |
| Banyoles - Bisbalenc    | 3-2 |
| Blanes - UE Olot        | 2-1 |
| Figuerenc - Bons Aires  | 2-6 |

| JUVENILS 2ª DIVISIÓ (16) |     |
|--------------------------|-----|
| St. Pere M. - Blanenc    | 1-2 |
| Sall G. - Banyoles       | 3-0 |
| Breda - Sabat            | 4-2 |
| Camós - Doble Set        | 1-4 |
| Anglès - Hostalric       | 4-0 |
| Cellera - Bell-lloc      | 2-6 |

| JUVENILS 2ª DIVISIÓ (17)  |     |
|---------------------------|-----|
| Vilartagues - St. Gregori | 5-1 |
| la Jonquera - Torroella   | 1-3 |
| l'Escala - Esplais        | 5-1 |
| Palafrugell - Belcaire    | 2-0 |
| P. Príncep - Aro          | 7-2 |
| St. Feliu - Vilabertran   | 2-1 |
| Garrotxa - Llançà         | 2-4 |

| JUVENILS 3ª DIVISIÓ (21) |     |
|--------------------------|-----|
| Bosc Tosca - Santjoanenc | 5-0 |
| St. Esteve - Besalú      | 4-2 |
| Les Planes - Celrà       | 1-1 |
| St. Jaume L. - Amer      | 2-0 |
| Porqueres - Santa Pau    | 4-4 |

| CADET 1ª DIVISIÓ (12)  |     |
|------------------------|-----|
| R. Blanenc - Palamós   | 4-6 |
| Palafrugell - Maristes | 1-5 |
| Bell-lloc - Anglès     | 0-5 |
| Blanes - Rucanor       | 2-0 |
| Garrotxa - Figueres    | 3-3 |
| Bons Aires - Olot      | 4-2 |
| Torroella - Coma Cros  | 0-1 |
| PBB Empordà - Vilobí   | 3-2 |

| CADET 2ª DIVISIÓ (24)     |     |
|---------------------------|-----|
| St. Pere M. - Olot At.    | 1-3 |
| Esplais - Santa Pau       | 8-0 |
| Bellcaire - St. Pere P.   | 4-1 |
| Besalú - Salt             | 2-2 |
| Empordanès - P. Príncep   | 2-8 |
| Santjoanenc - PU Figueres | 3-4 |
| Salle P. - l'Escala       | 1-6 |

| CADET 3ª DIVISIÓ (13)      |     |
|----------------------------|-----|
| Camós - St. Roc            | 4-1 |
| Bosc Tosca - St. Gregori   | 2-0 |
| Rucanor - Garrotxa         | 8-6 |
| Porqueres - Bescanó        | 1-0 |
| Castellfollit - les Planes | 0-8 |

| INFANTIL PREFERENT (2) |      |
|------------------------|------|
| Coma Cros - P. Príncep | 6-2  |
| Vilobí - Blanenc       | 9-1  |
| Figueres - Salt        | 1-1  |
| Blanes - Sabat         | 7-1  |
| Lloret - Garrotxa      | 1-4  |
| Anglès - Palafrugell   | 1-6  |
| Maristes - Banyoles    | 4-2  |
| Famers - Bons Aires    | 0-16 |

| INFANTIL 1ª DIVISIÓ (12) |      |
|--------------------------|------|
| Bisbalenc - Palamós      | 0-4  |
| Salle F. - St. Feliu G.  | 5-0  |
| Sarnà - Torroella        | 0-19 |
| Cristinenc - l'Escala    | 1-3  |
| PBB Empordà - Forallac   | 6-1  |
| Olot At. - Salle G.      | 2-3  |
| St. Pere M. - Besalú     | 2-3  |

| INFANTIL 2ª DIVISIÓ (16) |     |
|--------------------------|-----|
| Sta. Eugènia - Caldes    | 4-2 |
| Montessori - Sils        | 4-2 |
| St. Hilari - Palafolls   | 2-6 |
| Quart - Blanes           | 1-1 |

## FUTBOL JUVENIL

### At. Olot, 0 - Garrotxa, 3 El protagonista, l'àrbitre

· JOAN PUIGMAL

L'àrbitre Xavier Aguilar fou el protagonista de l'enfrontament entre l'Atlètic Olot i el Garrotxa, que acabà amb victòria dels visitants per 0 a 3 després de l'expulsió de tres jugadors. Mentre que s'arribava al final de la primera part amb empat a zero gols, en la segona meitat, a partir d'un penal, l'àrbitre i el partit van canviar totalment. Quan el porter del Garrotxa intentava treure de porteria i un atacant dels locals el va destorbar, es va agafar la justícia per compte seu. L'àrbitre va expulsar el porter, i la pena màxima fou fallada pel llançador. A partir de llavors el partit fou un concert de pito i targetes. Finalment, d'un possible i raonable 1 - 1 es va acabar el partit en un 0 - 3.

**At. Olot:** Roca, Cabanyes, Rigat (Galan, que després faria de porter, m. 54), Prat, Vergés, Mia, Corcoy, Valeri, Carles, Darné, Reyes (Serrat, m. 81).

**Garrotxa:** Pérez, Bassaganyes, Díaz, Buixeda, Garcia, Castanyer, Jiménez, Arbusà, Macias i Bartrina.

**Àrbitre:** Xavier Aguilar. Molt targeter. Malament. Va ensenyar targetes a la banqueta de l'At. Olot, a Reyes, Darné, Prat, Mia i Roca. Va expulsar aquests dos últims. Dels visitants, a Jiménez i Pérez (vermella directa).

**Gols:** 0-1, Jiménez, minut 48, de xut creuat. 0-2, Macias culminant una jugada de Jiménez, minut 83. 0-3, Jiménez, un dels millors del partit, es col.loca dins de l'àrea i bat el porter (minut 85).

Abans de començar el partit es va guardar un minut de silenci per la mort de l'avia d'un jugador de l'At. Olot.

## FUTBOL REGIONAL

D'entre els equips garrotxins de segona regional que són en els primers llocs de la classificació, només Les Preses va aconseguir una victòria (2-1 davant l'Hostalets). La resta dels capdavanters (Montagut i Hostalets) van perdre. El Santa Pau, gràcies a la seva victòria contra Les Planes, comença a perfilar-se com un dels conjunts que comptaran en la recta final del campionat.

Quant a tercera regional, el Sant Jaume i el Bosc de Tosca continuen manant en la classificació. Els primers van empatar al difícil camp del Tortellà, i els segons van superar per 2 a 6 el Santjoanenc.



Les Preses.

## FUTBOL

Tots els equips del Bosc de Tosca van guanyar Diumenge es va produir un fet ben singular, protagonitzat pel Club de Futbol Bosc de Tosca. Tots els seus equips van guanyar. Aquests foren els resultats:

**Benjam.:** Bosc Tosca, 1-S. Roc, 0.  
**Alevins:** Camós, 2 - Bosc Tosca, 9.  
**Infan.:** Bosc Tosca, 11 - Banyoles, 3.  
**Cadets:** Bosc Tosca, 2 - S. Grego. 0.  
**Juven.:** Bosc Tosca, 5 - S. Joanenc, 0.  
**Tercera Regional:**  
S. Joanenc, 2 - Bosc Tosca, 6.

## TENNIS

L'equip femení del Club Tennis Olot va guanyar el GE i EG de Girona per tres victòries a una en els campionats provincials juniors, categoria d'or. Les jugadores que van fer possible aquest resultat foren Magalí Ruiz, Roser Soy i Anna Cros.

Quant a l'equip masculí, en la categoria d'argent, es va desplaçar a Ripoll. La sort no els acompanyà i van perdre per 2 a 3 contra l'AE Ripollès. Les victòries parcials les van aconseguir Jordi Batlle en individuals i ell mateix, amb Carles Valeri, en dobles.

Per últim, en el campionat social ja s'han disputat algunes finals. En categoria junior masculí Jordi Batlle superà Xevi Genís. En cadets, Carles Valeri s'imposà a Gerard Nogareda.

## NATACIÓ

Esteve Comamala va aconseguir la medalla de bronze en 200 m estils al Campionat d'Espanya absolut. Malgrat aquesta meritòria medalla, el nedador garrotxí no va assolir la marca mínima per participar en els Jocs de Barcelona. Per altra banda, el nedador del CN Olot també hauria aconseguit la medalla de bronze en 200 m esquena als campionats estatals absoluts que s'han disputat a Madrid aquest cap de setmana, si hagués pogut participar en la final. Comamala, que va guanyar la final de consolació, va fer millor temps (2.07.99) que el tercer a la final "A". El nedador garrotxí es va trobar malament quan disputava les eliminatòries i no aconseguí classificar-se per a la final. Hores després, ja recuperat, va demostrar la seva aurèntica vàlua. La mala sort, doncs, impedí que Comamala pugés per segona vegada al pòdium dels campionats espanyols.

## CICLISME

Un dels corredors destacats del CC Olot, Francesc Comino, en l'última edició de l'escalada a Montjuïc.

## El CC Olot organitzarà el Campionat de Catalunya

El dia 17 de maig Olot serà l'escenari del Campionat de Catalunya de ciclisme en categoria cadets. La competició, inclosa dins de la Copa Catalana, és organitzada pel Club Ciclista Olot amb la col.laboració dels ajuntaments d'Olot i de Sant Joan, el Patronat Municipal d'Esports i les empreses IAMP, Ambulàncies Garrotxa, Coca - Cola i Construccions Pizarro. L'itinerari serà de 69 kms. i passarà per la majoria dels municipis de La Garrotxa. Es faran dos passos per Olot, on hi haurà la meta instal.lada al carrer Lorenzana.



## CICLOTURISME

El CC Bas farà dues sortides cicloturístiques aquest diumenge. El grup A anirà fins a Sant Esteve de Llèmena i Bonmatí. Seran 74 kms., amb sortida a dos quarts de 10 d'Olot. Per la seva banda el grup B anirà fins a Sant Pau de Segúries pujant per Santigosa. En total recorreran 73 kms. amb sortida d'Olot a les 9 del matí.

## MOTOCICLISME

**Colomer fa segon a Redondela**  
El pilot garrotxí Marc Colomer va aconseguir la segona plaça del Trial de Redondela (Pontvedra), per darrera d'un intractable Jordi Tarrés, però per davant d'Amós Bilbao. El Trial de Redondela era puntuable per al Campionat d'Espanya, al qual Colomer aspira amb moltes probabilitats d'èxit. La classificació dels deu primers fou: 1.- Jordi Tarrés, 2.- Marc Colomer, 3.- Amós Bilbao, 4.- Joan Pons, 5.- Lluís Gallach, 6.- Xavier Vilalta, 7.- Gabino Renales, 8.- Josep Ribera, 9.- Óscar Giró, 10.- César Pericot.

## BTT

### Repullo, virtual campió provincial

El santjoanenc Joan Carles Repullo és el virtual campió provincial d'escalada i descens amb BTT després que diumenge assolí la segona posició a Sant Martí Sacalm. Com que Repullo, en les dues curses anteriors havia estat el guanyador, a falta d'una sola cursa ja és matemàticament el campió provincial. La cursa de diumenge, que sortia d'Amer i pujava fins a Sant Martí a través de la pista i camins paral.lels, fou guanyada per Josep Permanyer (Panamà Jack), seguit de Repullo (Sport Vince). L'olotí Carles Colomer (Sport Vince) va fer sisè, Salvador Usan (Cicles Tarrés) el trenta - nou, i Lluís Tarrés (Cicles Tarrés) el cinquanta. En descens -on tradicionalment guanyen corredors que no fan bons papers en ascens- es va tornar a imposar Josep Permanyer (Panamà Jack), que és un dels millors especialistes de l'Estat espanyol. Aquest diumenge s'acaba el Campionat Provincial d'Escalada i Descens amb la pujada a Sant Gregori, amb sortida a la Cellera. El mes d'abril s'iniciarà la Copa Girona, que tindrà una de les curses a Olot, probablement el mes de setembre.

## BÀSQUET

### Resultats

#### Senior masc.

Calella B, 87 - CB Olot, 70  
Tordera, 47 - Santjoanenc, 57

#### Juvenil masc.

Calella B, 54 - CB Olot, 53  
Santjoanenc, 90 - Blanes B, 92

#### Cadets masc.

Tordera, 45 - Malagrída, 63  
Anglès Cellera, 51 - C. Maria, 50  
Taialà, 89 - IFP Garrotxa, 60  
Escola Pia, 44 - Maçanet, 52

#### Senior fem.

Cor de Maria, 81 - Hostalric, 37

#### Juvenil fem.

CB Olot, 51 - Cor de Maria, 62

#### Cadet fem.

C. Maria, 84 - Pompeu Fabra, 67  
CB Olot, 31 - Adepaf, 50  
Bianya, 48 - Famers, 66  
Badminton Olot, 78 - Fontcobert, 27  
Lloret, 114 - Santa Pau, 25  
Escola Pia, 56 - Llançà, 45  
Famers, 49 - Badmint. Olot, 68  
Escola Pia, 63 - Vedruna B, 64

#### Torneig popular

Coets, 36 - Rocatitua, 20  
Costers, 45 - Julis Beer, 13  
Poca Broma, 30 - Lucky Luke, 26  
Julis, 34 - Cepo Sansburg, 32  
Nans, 34 - Tifasna, 35

## FUTBOL SALA

### Resultats del Campionat Comarcal

Capisa, 6 - La Canal Píkis, 3  
Frig. Garrotxa, 11 - Trànsit, 3  
Torca, 1 - Hiper Decoració, 5  
Aresta, 3 - Font Esports, 8  
Host Vertisol, 5 - Squash Olot, 4

### Torneig Popular de Barris d'Olot

Cassés, 6 - Escola Pia, 2  
Sant Pere Màrtir, 8 - La Caixa, 1

## WATERPOLO

### Empat del CN Olot en el primer partit de la Lliga Catalana

El CN Olot i el CN Premià van empatar a deu gols en el primer partit del Campionat Català. Després d'uns inicis un xic irregulars per part de la defensa local, els olotins van remuntar els gols que tenien en contra i equilibraren el joc. Es donava la circumstància que ambdós conjunts ja s'havien enfrontat feia poques jornades en una altra competició, per la qual cosa uns i altres es coneixien virtuts i defectes. Els minuts finals foren emocionants per la incertesa del marcador.

**Parcials:** 2 - 3, 3 - 3, 3 - 2 i 2 - 2.

**Alineació:** Fèlix, Sanchís (1), Domínguez, Gelada, Buch (3), Quintana, Duran (1), Fàbrega, Jesús, Tomàs, Jerez, Dani, Gasulla (5) i Fornés.

# Transports TRESSERRAS, S.A.

LA SEVA CONFIANÇA, ÉS EL NOSTRE ESTÍMUL

OLOT Ctra. La Canya, s/n Tels. 26 00 90 - 26 08 96 Fax. 26 97 15

BARCELONA Pamplona, 86-88 Tel.s. 309 57 93 - 309 57 94 Fax. 309 99 81



**Hidroelèctrica  
de l'Empordà** SECTOR GARROTXA

Comunica als seus abonats que per realitzar treballs de manteniment ens cal suspendre el servei de subministrament d'energia elèctrica el proper **DIUMENGE 22 DE MARÇ** a les hores i sectors que tot seguit es relacionen:

**HORARI:** De les 7,30 h. a les 12,00 h.  
**SECTORS:** SANTA PAU i rodalies ( Els Arcs, Espuña, Can Gil, Sant Martí, Can Blanc) BATET i rodalies

*Joan Casas*

JARDINERIA

## MUNTATGES DE REG PER ASPERSIÓ

Grup Rocalba, núm 3  
Tel. 44 42 90 ( Vespres de 8 a 11)

17174 SANT FELIU DE PALLEROLS  
(Girona)



## Directe de constructor

Plaça Vayreda, 5 2n.  
Tel. 26 95 61 OLOT

### NAUS

Naus industrials al polígon ind. "Les Mates". A partir de 230 m<sup>2</sup>. Construcció de gran qualitat. Facilitats de pagament.

### LOCAL OFICINA:

Local oficina planta baixa a la Plaça Vayreda, 140 m<sup>2</sup>. Edifici de luxe.

### TORRES:

Habitatges unifamiliars a l'Eixample Malagrida (Avgda. Astúries), 300 m<sup>2</sup> de superfície construïda i 320 m<sup>2</sup> de jardí. Garatge per a 3 vehicles, 4 habitacions dobles, menjador - estar, cuina, cambra de rentar, estudi - terrassa, dos banys complets, 1 bany auxiliar, terrassa i traster. Lliurament immediat. Facilitats de pagament.

### VIVENDES UNIFAMILIARS:

Vivendes unifamiliars al c/. Ribes de

Fraser. garatge per a 3 vehicles, 4 habitacions, menjador - estar, cuina, cambra de rentar, 2 banys i 100 m<sup>2</sup> de jardí. Hipoteca al 7,5%. Facilitats de pagament.

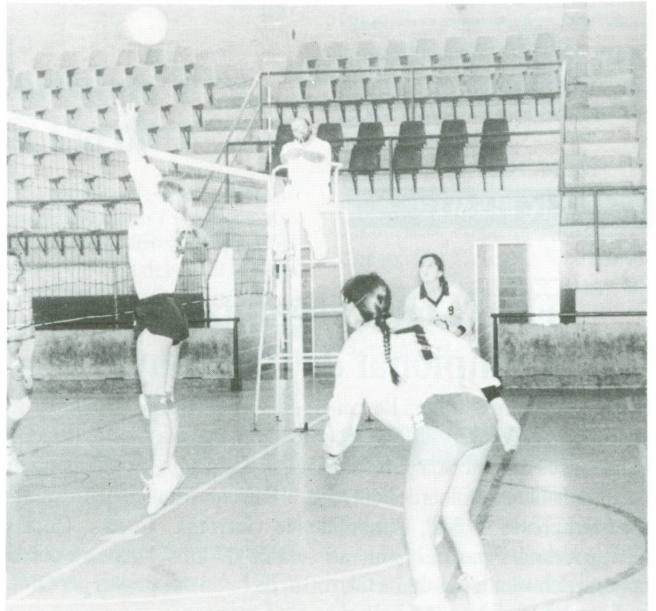
### APARTAMENTS:

A primera línia del mar. Empuriabrava. Roses. Apartaments de luxe. Màxima qualitat. Al canal principal. Superfícies des de 85 a 105 m<sup>2</sup>, 2 dormitoris, 2 banys, menjador - estar, terrassa, cuina equipada, TV satèl.lit, aire condicionat i piscina a la terrassa. Garatge i amarament per a embarcacions. Lliurament immediat. Facilitats de pagament.

### LLOGUER:

Lloguer nau industrial de 350 m<sup>2</sup>. al polígon industrial "Les Mates".

V O L E I



## Els passarells, obligats a fer una lliga de descens

Els passarells estan obligats a fer una lliga de descens amb el Figueres, l'Almacelles i el Sant Boi. Els cadets no s'han pogut classificar per al Campionat d'Espanya, però dintre dels catalans han demostrat que són entre els millors.

## CV Benidorm, 3 - CV Olot, 0

Els seniors masculins, de la primera divisió nacional, van jugar un últim partit molt estrany i curiós. Tal i com ja havíem dit, l'Olot no s'hi jugava la classificació, i en canvi el Benidorm sí. L'Olot no va poder comptar amb Celso i Joan Anton, que estan de baixa. Es va veure un partit distret i ben jugat, però l'àrbitre va fer que guanyés el Benidorm i no hagués de baixar a segona.

**Jugadors:** Niñu, David, Kel, Quim, Xevi, Ritxi i Pau.

## Hispa Francès, 3 - CV Olot, 0

Els cadets masculins del CV Olot, a la primera divisió, van perdre davant de l'Hispa Francès per 3 a 0. Els olotins, que s'hi jugaven una de les dues places que donen dret a jugar al Campionat d'Espanya, la van perdre. Van fer un partit molt igualat, ja que cada parcial el van perdre per menys de 3 punts, el primer 15 a 12, el segon 15 a 13 i el tercer 15 a 12. L'actuació de l'àrbitre va influir en el resultat del partit, però els olotins poden estar contents d'haver jugat envejablement amb equips de la capital catalana, ja que és un seriós avís per als equips barcelonins.

### SENIOR FEMENÍ

## CV Altafulla, 3 - CV Les Planes, 2

Les planenques van perdre aquest partit, però no s'hi jugaven la classificació perquè matemàticament ja són classificades segones. L'àrbitre féu unes poques encertades intervencions que van fer que el públic tarragoní l'increpés al final del partit. A partir del proper cap de setmana s'inicia la lliga catalana, lliga que ha de servir a les planenques de preparació per a la fase d'ascens.

**Jugadores:** Sònia P., Susanna R. Miriam M., Marta B., Irene C., Anna M.ª P., Laura G.

## Torneig Popular d'Hivern de Volei

E. Sant Roc, 0 - La Terrica, 3 (1 - 15, 2 - 15, 9 - 15).

IBM, 2 - Quipo do volei P. 3 (15 - 6, 2 - 15, 7 - 15, 15 - 5, 12 - 15).

Aoapix, 3 - La Surita, 1 (15 - 13, 15 - 13, 7 - 15, 15 - 12).



## L'educació física, encara una "maria"?

J. CARLES GÓMEZ CACHO

És curiós com aquests dies d'eufòria esportiva -Olimpiades, culte al cos, viure esportivament, etc.- encara existeixen a les escoles vestigis d'una cultura antiesportiva. Sembla il·lògic que el lloc on la cultura ha d'estar més al dia sigui, pel contrari, totalment desfasat. Encara hi ha les famoses "maries": el dibuix, la música i l'educació física, curiosament matèries, aquestes, de moda fora dels àmbits docents.

El treball de posar al dia el tema de l'Educació Física i l'Esport, no és només del professor de l'assignatura en qüestió -que en el cas d'EGB es tracta, en la majoria dels casos, de gent amb bona voluntat però poca professionalitat, encara que per fi els de dalt s'han decidit a arreglar aquest assumpte i crear una plaça de professor titolat com en qualsevol altra assignatura (!)-, sinó també dels pares i sobretot de la resta del professorat del centre, que sovint marginen l'Educació Física i l'esport en general, unes vegades per una total desconexió del tema i d'altres per orgull professional, creient que la seva assignatura és superior.

Tot això, com és lògic, es reflecteix en els alumnes, que es tanquen davant les innovacions i els canvis en l'ensenyança de l'Educació Física i l'Esport.

Actualment els professors d'Educació Física i Esports tenen una doble missió docent: ensenyar i cultivar la cultura esportiva (tant deficient al nostre país) als alumnes, i la de reciclar, també culturalment, els pares i professors, encara que hi ha gent que pensa que l'esport no és cultura.

Es comprovat que l'educació pel moviment en les primeres edats és bàsica per a la formació integral del nen. A més, mitjançant aquest és més fàcil conèixer les persones, perquè el nostre cos ens delata quan es mou. Per aquesta raó és lògic pensar que els professors d'Educació Física poden conèixer millor els seus alumnes i, en conseqüència, ajudar-los més fàcilment en la seva formació com a persones.

Pensem que el treball de fer que la nostra societat sigui més culta esportivament, correspon a tots perquè tothom té contacte, d'una forma o altra, amb aquest món.



### Juvenils Primera Divisió

Garrotxa - Calella

Olot - Figuerenc

## BÀSQUET

Olot - La Bisbal (senior masc.). Diss. tarda, Pavelló

Olot - La Bisbal (junior masc.). Diss. tarda, Pavelló

Olot - La Bisbal (juv. masc.). Diss. tarda, Pavelló

Santjoanenc - L'Escala (senior masc.). Diss. tarda, Pavelló St. Joan

Santa Pau - Badminton Olot (cadet fem.). Diss. matí, pistes Sta. Pau.

### Campionat Territorial

#### Juvenil masculí

CB Quart - Santjoanenc (dia 22)

#### Cadet masculí

CE Maristes "B" - Santjoanenc (dia 22)

#### Campionat Popular d'Hivern

Rocatitua - Julis (dia 19, 8'45)

Lucky Luke - Julis Beer (dia 19, 9'45)

Tifasna - Sepo Sansburg (dia 23, 7'45)

Poca Broma - Julis Beer (dia 23, 8'45)

Coster's - Pescadors (dia 23, 9'45)

## VOLEIBOL

CN Figueres - CV Olot "B" (dia 22)

CV Les Planes - CV LS - Girona (dia 22)

CV Olot "A" - CE Maristes (dia 22)

### Torneig d'Hivern

IBM - Les Kamikazes (dia 23, 20 h.)

Aoapix - Sant Roc (dia 23, 21 h.)

La Surita - Quipo DVP (dia 23, 22 h.)

## FUTBOL SALA

### Campionat comarcal

Bar La Cova - Bar Lucky Luke (dia 19, 21 h.)

SA Gou - Kratter's (dia 19, 22 h.)

Zero Un - Maxim's (dia 19, 23 h.)

Hiper Decoració - Aresta (dia 23, 21 h.)

Bar La Canal Píkis-Fri. Garrot.(dia 23, 22 h.)

Trànsit - Hostal Vertisol (dia 23, 23 h.)

### Campionat per barris

Sant Roc - Pequín (dia 21, 16 h.)

Morrot - Bonavista (dia 21, 17 h.)

## MOUNTAIN BIKE

**Grup A.** Fins a Bonmatí passant per Sant Esteve de Llèmena (74 kms.). Sortida d'Olot a les 9'30 h.

**Grup B:** Fins a Sant Pau de Segúries passant per Santigosa (73 kms.). Sort d'Olot a les 9 h.

## ESPORT ESCOLAR

## FUTBOL CAMP

### Categoria benjamí

St. Pere Màrtir - Atlètic Olot (dia 21, 12 h.)

Bosc de Tosca - Garrotxa A (dia 21, 10'15 h.)

Sant Roc - Garrotxa B (dia 21, 12 h.)

## FUTBOL SALA

### Categoria benjamí

Bianya - Cor de Maria (dia 21, 11 h.)

Escola Pia B - Escola Pia A (dia 21, 11 h.)

Sant Cristòfor B - Escola Pia C (dia 21, 11 h.)

Sant Cristòfor A - J. Maragall (dia 21, 12 h.)

## RESULTATS

## BÀSQUET

**Aleví masculí** (play - off de l'1 al 4 llocs): Castanyer - Malagrida, 16 - 68; Escola Pia A - Petit Plançó, 27 - 58.

**Aleví femení** (play - off de l'1 al 4 llocs): Petit Plançó B - Petit Plançó A, 36 - 23; Escola Pia B - Escola Pia A, 6 - 74.

**Aleví femení** (play - off del 5 al 12 llocs): Cor de Maria A - Verntallat, 30 - 58; Malagrida - Cor de Maria B, 78 - 20; Castanyer - La Canya, 46 - 8; Malagrida B - E. Pia B, 18 - 35.

## FUTBOL SALA

**Benjamins:** Castellroc - Bianya, 2 - 6; Cor de Maria - Escola Pia B, 0 - 4; Escola Pia A - St. Cristòfor B, 7 - 0; Escola Pia C - St. Cristòfor A, 8 - 3. Descansa: J. Maragall.

**Aleví** (play - off de l'1 al 4 llocs): St. Cristòfor B - J. Maragall, 0 - 13; Malagrida - St. Cristòfor A, 10 - 1.

**Aleví** (play - off del 5 al 6 llocs): Cor de Maria A - Cor de Maria B, 3 - 2.

## VOLEIBOL

**Benjamí / Aleví femení** (play - off de l'1 al 2 llocs): St. Cristòfor B - St. Cristòf. A, 0 - 3.

## FUTBOL CAMP

**Benjamí:** Sant Roc B - St. Pere Màrtir, 0 - 8; Sant Roc A - At. Olot, 12 - 1; La Canya - Garrotxa A, 0 - 1; Sant Esteve - Garrotxa B, 0 - 1. Descansa: Bosc de Tosca.

## AGENDA ESPORTIVA

## FUTBOL

Sant Esteve - Sant Gregori (Segona Reg.)

Les Planes - Penya Tertúlia (Segona Reg.)

Hostalets - Celrà (Segona Reg.)

Montagut - Tordera (Segona Reg.)

Bosc de Tosca - Tortellà (Tercera Reg.)

Sant Jaume - Serinyà (Tercera Reg.)

La Canya - Sant Privat (Tercera Reg.)

Joanetes - Besalú (Tercera Reg.)

Andaluz Garrotxí - Bonmatí (Tercera Reg.)

## Aneto

· LLUÍS COROMINES I PLANAGUMÀ

SECCIÓ D'ALTA MUNTANYA DEL

CENTRE EXCURSIONISTA D'OLOT

Alçada del punt de sortida: 2.140.

Pic: 3.404.

Època aconsellada: De març a maig.

Horari: 5 - 6 hores.

Desnivell: 1.264 pujada, 1.504 baixada.

Dificultat: BSA S2.

Material: Normal + grampons.

Cartografia: Mapa Alpina.

"Maladeta Aneto": 1 : 25.000.

**Itinerari:** R. Renclusa, Portilló sup., Glaciari Aneto, Glaciari Forau d'Aigualluts.

**Ascens:** Des del refugi de la Renclusa pujarem per unes amples i dretes pales a l'Oest del pic



de la Renclusa fins arribar a sota els Portillons, continuarem paral·lels a les parets de la cresta dels Portillons fins al Portilló sup. Des d'allà travessarem el Glaciari de l'Aneto en diagonal ascendent fins abans del cim, on deixarem els esquís, i acabarem d'arribar a peu. Atenció al Pas de Mahona!

**Descens:** Es baixa pel Glaciari de l'Aneto, per unes dretes i amples pales, recta avall fins als Aigualluts.

**Observacions:** L'Aneto és el pic més alt dels Pirineus i un mirador d'excepció. Molt recomanable! pel seu descens.

Enric Camamilla

B\*E



EL PATRONAT DE DISMINUÏTS PSÍQUICS  
JOAN SELLAS i CARDELÚS  
D'OLOT i COMARCA

### CONVIDA

tots els seus socis a l'Assemblea General Extraordinària que tindrà lloc el diumenge dia 22 de març, a les seves dependències. Urb. Les Fonts, s/n., OLOT. A les 11 del matí en primera convocatòria, i a dos quarts de 12 en segona.

Després de l'Assemblea es procedirà a la inauguració de:

- Sala de Juntes.
- Oficines.
- Hivernacles.
- Taller de ceràmica,

acte al qual també es convida el públic en general.

Agraïrem la vostra assistència.

OLOT, març de 1992

# VOLVO

**Auto Record d'Olot**, con a nou distribuïdor servei oficial dels productes VOLVO, per a les comarques gironines de la Garrotxa, Ripollès i Cerdanya, des del gener 1992.

Es complau a comunicar-vos la propera inauguració de l'exposició VOLVO, el dia 20 de març de 1992, l'acte tindrà lloc al carrer Lorenzana, 14 a partir de les 7 h. de la tarda. On podreu admirar la gamma VOLVO '92 i en especial, la primícia mundial del nou model VOLVO 850.

**VOLVO** RESPOSTA SEGURA

**AUTO RECORD** Agència oficial VOLVO

SERVEI: Ctra. les Tries, 33

Tel. 26 80 23

VENDES: c/. Lorenzana, 14

Tel. 26 09 65

17800 OLOT (Girona)

## Endevina-ho!

- R.C.

1.- Capital de Letònia.

Vilna - Tallin - Riga.

2.- Actual Alcalde de Castellfollit de la Roca.

Pere Serrat - Moisès Coromina - Ricard Sargatal.

3.- Director de la pel·lícula "Los Santos Inocentes" (1983)

Mario Camús - Luis García Berlanga - José Luis García.

4.- En quin país es troba la ciutat de Kalmar?

Noruega - Alemanya - Suècia.

5.- Autor / a del llibre "Testament a Praga" (1971)

Montserrat - Roig - Josep M.º Espinàs - Teresa Pàmies.

6.- Població on va néixer l'escriptor Josep Pla i Casadevall.

Figueres - Palafrugell - Palamós.

7.- Cantant nord - americà de mare escocesa i pare mexicà que ha enregistrat nombrosos discos de música folk.

Nana Mouskouri - Joan Baez - Liza Minelli.

8.- Equip guanyador de la Recopa d'Europa de waterpolo d'aquesta temporada.

Natació Barcelona - Natació Montjuïc - Natació Catalunya.

9.- Guanyador de l'Oscar d'interpretació de la pel·lícula "Toro salvaje"

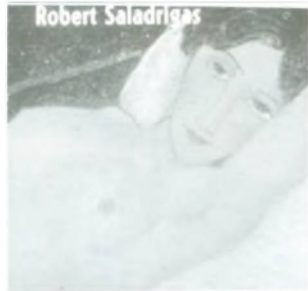
Robert de Niro - Jack Hawkins - Robert Redford.

10.- Resultats obtingut per la UE Olot enfront del Banyoles el passat 1 de març.

Perdè - Empatà - Guanyà.

## Llibres

Robert Saladrigas



-El sol de la tarda. De Robert Saladrigas. Edic. Columna, 1.850 ptes., 267 planes. L'autor penetra, en aquesta agosarada novel·la, en els racons més íntims d'un personatge que a mesura que se submergeix en l'adulteri es despulla dels seus tabús més arrelats. Premi Sant Jordi 1991.

-La japonesa. De Jordi Coca. Edic. Destino, 181 planes, 1.600 ptes. Al llarg d'uns vint anys el jove protagonista relata la seva experiència del món que l'envolta. La maduració d'un nen diferent que menarà a una lúcida i inexorable determinació. Premi Josep Pla 1992.

-L'esclava de blau. De Joaquim Borrell. Edic. Columna, 268 planes, 1.800 ptes. Sorprenent i divertida novel·la d'humor on els seus protagonistes, parodiant Sherlock Holmes i el doctor Watson, viuran un món ple d'aventures, d'acció i de misteri en l'exòtic marc de la Roma dels Cèsars.

## Escacs

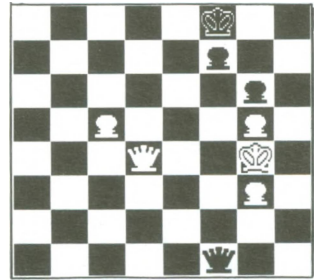
### Negres juguen i guanyen

Curiós i interessant final de partida en la qual, la poca mobilitat del rei blanc explotada pel ban contrari, li dóna el triomf (Borisenko - Simagin, XXII Campionat Rus). Tema: desviació.

**Temps per a la solució:** Un minut per al jugador de primera categoria, dos per al de segona i tres per al de tercera.

**Solució a l'escac anterior:**

1.- C7A!!, ... (una extraordinària jugada tàctica que deixa les negres sense cap possibilitat, ja que si 1.- ..., TxD, 2.- C6T++; i si 1.- ..., TxC, 2.- T8D+, T1A, 3.- D6A guanyant).



## Esquí

Informació facilitada per l'ACEE i AM el dia 18 de març.

### BAQUEIRA BERET

-De 20 a 50 cms. de neu dura primavera.

-Accessos oberts.

-100% d'instal·lacions en funcionament.

-100% de pistes esquiables.

-Temperatura: -1°C.

### LA MOLINA

-De 40 a 90 cms. de neu primavera.

-Accessos oberts.

-90% d'instal·lacions en funcionament.

-95% de pistes esquiables.

-Temperatura: -4°C.

### VALL DE NÚRIA

-De 40 a 160 cms. de neu primavera.

-Accessos oberts.

-100% d'instal·lacions en funcionament.

-100% de pistes esquiables.

-Temperatura: 5°C.

### VALLTER 200

-De 110 a 160 cms. de neu dura primavera.

-Accessos oberts.

-100% d'instal·lacions en funcionament.

-100% de pistes esquiables.

-Temperatura: 3°C.

## ES NECESSITEN

### OFICIAL MECÀNIC.

**PERSONAL amb coneixements d'injecció poliuretà.**

**PERSONAL per especialitzar amb coneixements de mecànica o fusteria.**

### APRENENTS.

Possibilitat d'incorporació a la plantilla.  
Bona retribució, en funció de les aptituds.

**Interessats, poseu-vos en contacte amb ASSESSORIA D'EMPRESES RIBAS - ALVAREZ**

**Passeig d'En Blay, 9 - OLOT  
Tel. 26 57 43 de 9 a 1 i de 4 a 8.**



### ATENCIÓ

#### Comprí el seu pis pel preu d'un lloguer

- Possibilitats d'hipoteques a partir del 6,5% a 15 anys.
- Subvencions a fons perdut fins el 10%.

#### Pisos situats al bell mig de la ciutat

- Al c/. Mulleres cantonada J. Vayreda, pisos de 2 i 3 habitacions, amb excel·lents acabats. Parking opcional.

#### Edifici situat al c/. Port Bou - Costa Brava

- Pisos de 3 habitacions que gaudeixen d'una vista excepcional.

Des del pis - apartament, fins al dúplex de més alt nivell. Una àmplia gamma amb un ventall de possibilitats

Informi's sense compromís al c/. Marià Vayreda, 26  
Telèfons 26 19 54 - 26 65 07


  
**LES COLS**
  
 — RESTAURANT —

Comunions

Mas Les Cols - Ctra. de la Canya, s/n - OLOT

TEL. 26 92 09


  
**CAN LONGA**
  
 Restaurant

Vic, 38 Tel. 69 03 38  
 HOSTALETS D'EN BAS

**MENÚ  
 ESPECIAL  
 DE  
 QUARESMA**

Per anunciar-vos al


  
 Tel. 27 02 27

EXPOSICIÓ

OBRA GRÀFICA

DEL 21 DE MARÇ AL 10 D'ABRIL 1992



GALERIA D'ART

**SANTI GODOY**

Sastres, 11 - 13 Tel. 26 15 80  
17800 OLOT Fax 27 13 61

**PICASSO  
 A. TÀPIES  
 K. APPEL  
 J. HERNÁNDEZ  
 LUCIO MUÑOZ  
 J. MIRÓ  
 J. CASTILLO  
 J. GUINOVART  
 E. CHILLIDA  
 KIM DOMENE**

**Gastronomia**



**Truites**

**· MOLI**

La naturalesa s'està despertant del llarg hivern meteorològic. Hem vist ja les primeres múrgoles aparèixer, tímides, al rengle. Els alls tendres, de camp descobert, ens mostren la seva picant personalitat des dels taulells de les verduleres juntament amb els manats d'espàrrecs, eixorits i verds com el llistó dels marges. La gent del camp, temerosa però experimentada, encara mira amb preocupació l'esdevenidor esperant la tradicional glaçada de Sant Josep. Això retarda la plantació de patates, tomàquets primerencs i enciams, però els horts són treballats i a punt de rebre la sement estiuenca.

Quan la taula seguia el temps, aquestes eren esperades i bones notícies. L'hivern era l'imperi de les granes i les patates, de les conserves i les salaons, i aquest temps de Quaresma era l'eclosió final de tots aquests productes. Fins les gallines -les antigues races avui tan buscades-, havien deixat de pondre i reprenien ara la seva activitat preocupades per emplenar el cistell del rector per al temps del salpàs pasqual.

Tot això m'ha fet pensar en els ous. Avui poc menys que proscrius amb totes aquestes històries del colesterol i altres coses. Ja sé que aviat sortirà un il·luminat que descobrirà que hem de tornar a menjar ous perquè són un antídote de les històries i el colesterol, com ha passat amb els llegums, l'oli d'oliva, el peix blau, etc... El que sí que és veritat és que els ous han tret, infinitat de vegades, la pena dels ventres massa sovint castigats per abstinències forçades. Amb els ous, tan poques vegades objecte de comentari per part dels gurús de la premsa gastronòmica, s'han creat miracles d'humilitat alhora que delícies del paladar, com les truites "amb". En un rànking apressat, diríem que dalt de la piràmide hi hauríem de posar les de bolets: múrgoles, moixernons, cama-secs... Tot seguit les d'espàrrec, carxofes i alls tendres. I en un pla més senzill, les de farina. Aquesta és una truita a la qual, els qui vam viure en estat de consciència la postguerra, devem moments extraordinaris. Quan no hi havia gaires coses per menjar, les truites de farina foren solució que sovintejava a les taules camperoles de tota aquesta franja de la Catalunya pre-pirinenca. Després arribà una certa abundància i oblidàrem les nostres benefactores distrets per les constants novetats, que un major poder econòmic ens permetia. Però, ai las!, els gustos que guardem en la memòria, a la llarga, són una obsessió, i arriba un moment en què menjar bé vol dir recuperar aquells sabors de la joventut. I així han tomat les truites de farina, com un plat excel·lent, suau, deliciós i elemental: farina diluïda amb aigua fins a assolir la consistència d'una crema anglesa, s'hi afegeixen dos o tres ous, es bat tot junt i es tira en una paella on l'oli tregui fum (condició important). Es giren set vegades amb un girador. Ja m'ho direu. Ah, poseu-hi sal a gust.

Hi ha infinitat més de "truites amb". Algunes, com la de patates, d'importació; d'altres, com la de ceba, universals. Jo em quedo amb la més humil: la de farina.

# A G E N D A

## DIJOUS, 19 (Sant Josep)

**Olot:** A les 7 del vespre, a la sala d'exposicions La Carbonera, inauguració de l'exposició **Tal com cal**. Organitzada per l'Institut de Batxillerat Montsacopa.

A dos quarts de 9 del vespre, al Centre Catòlic d'Olot, conferència sobre **Misteris de la vida i de la Mort**.

A les 10 del vespre, a la sala de festes Maxim's. Roda Musical amb el grup **Chuc Birres Band**. Organitza: Músics Associats.

## DIVENDRES, 20 (Sant Beat)

**Olot:** A dos quarts de 9 del vespre, a Sant Pere Màrtir, conferència **Convertiu-vos a la família** per Pere Reixach i Felipe, del Consell Pastoral Familiar de la Diòcesi.

A dos quarts d'11 de la nit, al cinema Colon. Cine Club amb la pel·lícula **Henry**, retrato de un asesino de John McNaughton, EE. UU., 1989.

## DISSABTE, 21 (Santa Fabiola)

**Olot:** A les 5 de la tarda, a la Casa de Cultura, presentació del llibre **La salud secuestrada** de Monique i Mirko Beijanski, a càrrec de Lluís Botinas, coordinador de l'Associació C. O. B. R. A.

A la sala La Carbonera, inauguració de l'exposició de **Mans Unides** espai B.

## DIUMENGE, 22 (Sant Benvingut)

**Olot:** A les 10 del matí, a l'escola Volcà Biserroques, **pregó** de la festa del X Aniversari. I al llarg del dia, **ballada del gegant, rifa, animació, aperitiu i arrossada**.

A les 8 del vespre, al Casal Marià, representació de l'obra de teatre **Arlequin** a càrrec de l'English Shakespeare Theatre.

# CANÇONER

· G. CALM. · J. GARCIA. · R. SARGATAL.

## LA NINA



Tinc una nina molt bufona  
que sap cridar "papà" i "mamà"  
i si vostès vulguen sentir-la  
també sabria de plorar.

El meu "papà" ja em va dir  
ja va dir-me molt formal:  
"T'has de deixar de jugar a nines  
i pensar en un avalu."

El dia que jo em casaré  
la nina a casa m'endurà  
i si el meu marit m'estima  
també estimarà el "bebé".

Així podré jugar a nines;  
vostè "papà", jo i la "mamà".

*Ens l'ha cantada l'Anna Miràngels,  
d'En Bas. Ella l'aprenqué de l'Anna  
Soler, la seva àvia.*

## DIMARTS, 24 (Santa Caterina)

**Olot:** A les 10 de la nit, al Cinema Colon, Filmoteca de la Generalitat amb la pel·lícula **Vacaciones en Roma** de William Wyler, 1953, EUA.

**Sant Joan les Fonts:** A les 8 del vespre, a la sala d'actes de l'Ajuntament, **conferència** de l'escriptor Joan Basté.

Seguidament, a la sala d'exposicions de l'Escola, inauguració de l'**exposició de pintures** "18 obres cedides pel Museu Comarcal".

## Eleccions al Parlament de Catalunya 92

Moltes gràcies als votants, per haver complert amb el seu deure

Oficina de Cens Electoral  
Revisions Altes i Baixes

Oficina Municipal: c/ St. Esteve, 5 baixos



Ajuntament d'Olot

REGIDORIA PARTICIPACIÓ CIUTADANA

transports **badosa, s.a.**

Avda. Perú, s/n - Tel. 26 33 00 - Fax 26 01 10 - 17800 OLOT (Girona)



SORTIDES DIÀRIES - DIRECTE A TOT ESPANYA - GRUPATGES - FRIGORÍFICS

135  
DOBLE  
29

MAGAZINE

## Telèfons Útils

|   |          |
|---|----------|
| Ambulatori                                  | 26 18 16 |
| Creu Roja Olot                              | 26 23 18 |
| Creu Roja Castellfollit                     | 29 41 18 |
| Hospital de Sant Jaume                      | 26 18 00 |
| Bombers                                     | 26 00 88 |
| Polícia Municipal                           | 26 50 00 |
| Guàrdia Civil Olot                          | 26 01 20 |
| Hidroelèct.de l'Empordà                     | 26 00 81 |
| Hijos de José Bassols                       | 26 01 50 |
| SAUR  | 26 23 88 |
| Ajuntament Olot                             | 26 00 00 |
| Ajuntament Les Preses                       | 69 32 32 |
| Ajuntament Sant Joan les Fonts              | 29 00 52 |
| Ajuntament Les Planes                       | 44 80 06 |
| Ajuntament Santa Pau                        | 68 00 02 |
| Ajuntament Besalú                           | 59 02 25 |
| Ajuntament Vall d'en Bas                    | 69 02 25 |
| Ajuntament Castellfollit                    | 29 40 03 |
| Consell Comarcal                            | 26 56 00 |
| Oficina del Consumidor d'Olot               | 26 88 00 |
| Oficina del Consumidor Sant Joan Les Fonts  | 29 00 52 |
| Oficina del Consumidor del Consell Comarcal | 26 56 00 |
| TEISA                                       | 26 01 96 |
| TPO   | 26 80 20 |
| Taxis                                       | 26 15 66 |
| Correus i Telègrafs                         | 26 15 81 |
| Jutjats                                     | 26 00 20 |

## SOLUCIONS AL "ENDEVINA-HO

- 1- Riga
- 2- Moisès Coromina
- 3- Mario Camús
- 4- Suècia
- 5- Teresa Pàmies
- 6- Palafrugell
- 7- Joan Baez
- 8- Natació Catalunya
- 9- Robert de Niro
- 10- Guanyà

## Farmàcies

|           |    |           |
|-----------|----|-----------|
| Dijous    | 19 | Oller     |
| Divendres | 20 | Feliu     |
| Dissabte  | 21 | J. Fajula |
| Diumenge  | 22 | Vayreda   |
| Dilluns   | 23 | Puigvert  |
| Dimarts   | 24 | Rispau    |
| Dimecres  | 25 | D. Fajula |

## Naixements

**Jago Sanyang** va néixer el 7 de març.  
**Jahaja Tawradou** va néixer el 10 de març.  
**Meritxell Caritg i Coronil** va néixer el 4 de març.  
**Binta Touray** va néixer el 12 de març.  
**Adrià Pons i Costa** va néixer el 10 de març.  
**Eric Plana i Solano** va néixer el 12 de març.  
**Ferran Plana i Cuesta** va néixer el 3 de març.

## Defuncions

**Rodolfo Sajovitz i Rohson** va morir el dia 14 de març als 85 anys.  
**José M<sup>a</sup> Puigferrer i Camprecios** va morir el dia 14 de març als 69 anys.  
**Ana Ferres i Puigvert** va morir el dia 14 de març als 61 anys.  
**Nieves Compte i Planagumà** va morir el dia 15 de març als 80 anys.  
**Francisca Fàbrega i Rubio** va morir el dia 15 de març als 55 anys.  
**José Puigvert i Roura** va morir el dia 13 de març als 61 anys.  
**Esteban Suriñach i Felisart** va morir el dia 7 de març als 83 anys.  
**Narcisa Oliveras i Illa** va morir el dia 10 de març als 89 anys.  
**Esteban Carre i Vidal** va morir el dia 12 de març als 86 anys.  
**Rosa Rigall i Espuña** va morir el dia 13 de març als 80 anys.

## O N C E

|           |    |        |
|-----------|----|--------|
| Dilluns   | 9  | 45.087 |
| Dimarts   | 10 | 27.600 |
| Dimecres  | 11 | 13.833 |
| Dijous    | 12 | 29.848 |
| Divendres | 13 | 06.214 |

## El Temps

| 9       | 10      | 11       | 12     | 13        | 14       | 15       |
|---------|---------|----------|--------|-----------|----------|----------|
| DILLUNS | DIMARTS | DIMECRES | DIJOUS | DIVENDRES | DISSABTE | DIUMENGE |
|         |         |          |        |           |          |          |
| 11      | 14      | 15       | 13     | 13        | 18       | 20       |
| 6       | -1      | 1        | 4      | 0         | 2        | 2        |
|         |         |          |        |           |          |          |
|         |         |          |        |           |          |          |

Si vostè busca qualitat a bon preu i màximes condicions de pagament, és client nostre

## habitat olot

Passeig d'En Blay, 28 - OLOT - Tel. 26 63 50

### Promoció PUIG ROIG / MADRID

Un pis de 4.200.000 ptes. / Un pis de 6.975.000 ptes.

### Promoció VERGE DE NÚRIA

Un pis de 110 m2 10.000.000 ptes.

### Promoció PLAÇA AMÈRICA

Una casa de 225 m2 19.000.000 ptes.

### Promoció VIAL SUD I FASE:

#### GRAN CONFORT

Un local de 200 m2

5 pisos de 120 m2 - amb aparcament - 12.000.000 ptes.

1 pis amb GRAN TERRASSA 8.700.000 ptes.

### Nova Promoció VIAL SUD II FASE:

#### GRAN CONFORT

12 pisos de 120 m2 - tot exterior - instal·lacions de màxima qualitat, gas natural, dos vivendes per planta

### Nova promoció C/ MORROT

Cases de 150 m2 cara sud, amb jardí i garatge

15.500.000 ptes.

### Nova promoció C/ GOYA

amb subvenció per a gent jove

Pisos de dos dormitoris 6.000.000 ptes.

Pisos de tres dormitoris 7.000.000 ptes.

### Nova promoció PLAÇA AMÈRICA

Cases de 150 m2, amb jardí i garatge - Gran qualitat

d'acabats.

### AVDA. LES TRIES

Local 170 m2 - 12.000.000 ptes.

### Es lloga al C/ LORENZANA

Entresol 45 m2 a 45.000 ptes./mes.

Entresol 80 m2 a 65.000 ptes./mes.

### CASA a Mas Bernat molt ben situada.

Preu: 11.000.000 ptes. Hipoteca 11%, 4 dormitoris,

bany, lavabo, cuina-offis, menjador-estar, calefacció

Gas-Oil, garatge per a dos cotxes i terrassa-safareig

VISITI EL PIS MOSTRA  
VEURÀ LA NOSTRA  
QUALITAT

LA MILLOR  
QUALITAT AL  
MILLOR PREU

# E l n o u G o l f



L'hem vist en les portades de les revistes. Se n'han publicat articles. Els diaris més importants de tot Europa li han dedicat pàgines senceres.

Síntoma inequívoc que alguna cosa important en el món de l'automòbil estava a punt de passar.

Ara ja ha passat. El nou **Golf** ja és als concessionaris Volkswagen. Se n'escriu abans de la seva aparició. Ara se'n parlarà.

Es parlarà dels seus motors més potents. Del seu renovat carisma **GTI**. Del seu confort de marxa.

Es parlarà de les seves aportacions en estabilitat. Eixos més amples. Suspensions de recorregut més llarg. Un revolucionari tren de rodatge en les versions més esportives. Dels seus frens ABS i el seu diferencial EDS. De la seva direcció assistida.

Es parlarà que el nou **Golf** supera les normes més estrictes europees i americanes, sobre protecció dels ocupants.

Es parlarà del seu disseny innovador. Del seu llegendari confort. De la seva amplitud. Del seu equipament. Del seu especial respecte envers la natura. Es continuarà parlant del **Golf**. I del seu caràcter llegendari.

A qui vulgui averiguar per què el **Golf** desperta tanta admiració li suggerim: llegir tot el que sobre ell s'ha escrit o escoltar els que ja l'estan gaudint.

Al seu concessionari Volkswagen



**VOLKSWAGEN**

VEGI'L A:

**OLOT MOVIL, S.A.**

Ctra. Sant Joan les Abadesses, 86 OLOT (Girona) Tels. 26 01 98 - 26 42 08

# En salut, l'ajudem a decidir

Escollir qui cuidarà de la seva salut i de la seva família és una decisió responsable i important. Per això, L'Aliança li ofereix una assistència mèdica completa: medicina general, visites d'especialistes, proves, anàlisis, estàncies hospitalàries, intervencions quirúrgiques sense límit de temps ni de medicació, etc. Tot per només 3.660 pessetes/mes.

No decideixi sense consultar-nos.

## L'Aliança, líder en salut.

---

INFORMACIÓ

---

**900 - 380 - 380**

Trucada gratuïta

**assegurances  
CURÓS·ESPIGULÉ**

CORREDORIA

Mulleras, 11 - 1º  
Tel. (972) 26 04 44  
Fax (972) 26 31 13  
17800 OLOT (Girona)

---



QUINTA DE SALUT  
**L'Aliança**  
Mutualitat de Previsió Social